

ПЕРВОЕ ОУЧЕНИЕ
ХОТАЩЫМЪ ОУЧИТИСЯ КНИГЪ
ПИСМЕНИ СЛАВЕНСКИМН
НАЗЫВАЕМОЕ

Б Ж К Б А Р Ъ.

СЪ МНОГИМИ ПОЛЕЗНЫМИ И ПОТРЕБНЫМИ

НАСТАВЛЕНІЯМН

ПО КОТОРЫМА ВОЗМОЖНО ВЪ КРАТКОМЪ
 ВРЕМЕНИ ОТРОКА, НЕ ТОКМО ЦЕРКОВ-
 НЫА, НО И ГРАЖДАНСКІА

СЛАВЕНСКАГО АЗЫКА ПИСАНІА

СОВЕРШЕННУ ЧИТАТИ ОБУЧИТИ; КЪ ПРА-
 МОМУ БОГОПЗНАНІЮ И БОГОПОЧИТАНІЮ
 НАСТАВИТИ;

И КЪ ПОНЯТІЮ РАЗНЫХЪ ВЪ ГРАЖДАНСКОМЪ
 ЖИТІИ НУЖДНЫХЪ ВЕЩЕЙ ПРИВЕСТИ:

НЫНѢ ПЕРВѢ РАДИ ОУПОТРЕБЛЕНІА

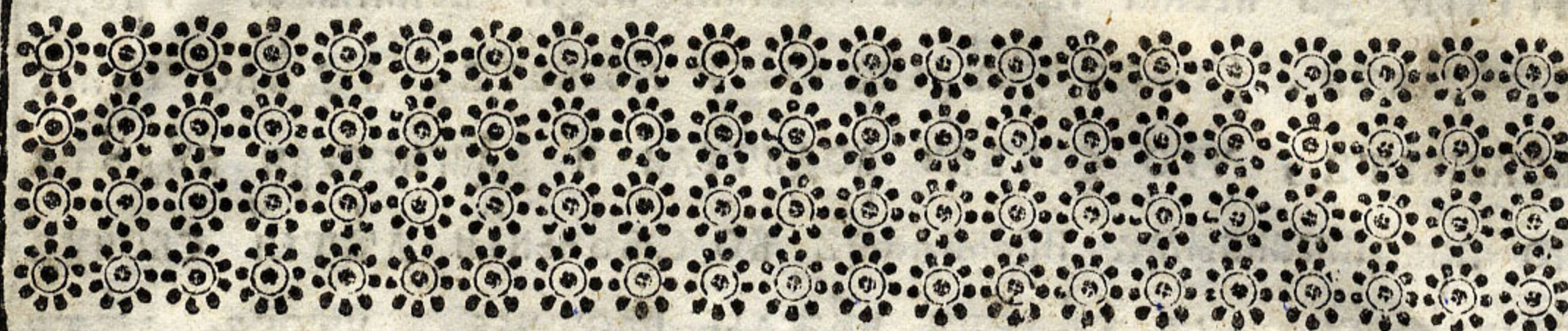
СЕРБСКАГО ЮНОШЕСТВА

Архидіаконъ **ИЗДАНЫ**. *В. М. Мокрица*

C-I350



3 и 247/рч



Предъувѣдомленіе.



Дмыи искѣз показѣтъ, что Сербскіе дѣ-
ти шѣвчающеса чтенію Славенскихъ книгъ,
много времени гѣбѣтъ въ начаткахъ то-
гш, и на послѣдокъ не весьма много изи-
детъ изъ школъ, которые бы безъ погрѣшенія пра-
вилаи и добро читати могли; причина тогш естъ,
что они не имѣтъ шеновательнаго въ самомъ началѣ
наставленія. Правда что они употребляютъ Москов-
скій меньшій и Кіевскій большій бѣкварей, но какъ
оныя бѣквари устроены ради Россіаншвъ, коимъ изго-
варываніе писменъ и реченій Славенскихъ природно, да
и учителя у нихъ съ знаніями къ томъ способнѣе,
а напротивъ того у сербовъ изговарываніе реченій весьма
отмѣнное, учителей же способныхъ не весьма много,
то оныя бѣквары дѣтамъ Сербскимъ не великую пользу
дѣлаютъ. Тогш ради усердіе къ отечеству по нѣ-
дло настоашій бѣкварь вновь издати, съ такими пра-
вилами и примѣчаніями, по которымъ каждый учитель
дѣтей, хотя бы самъ собою и не совершеннш искѣ-
сенъ былъ, можетъ отрока къ совершенномъ добромъ

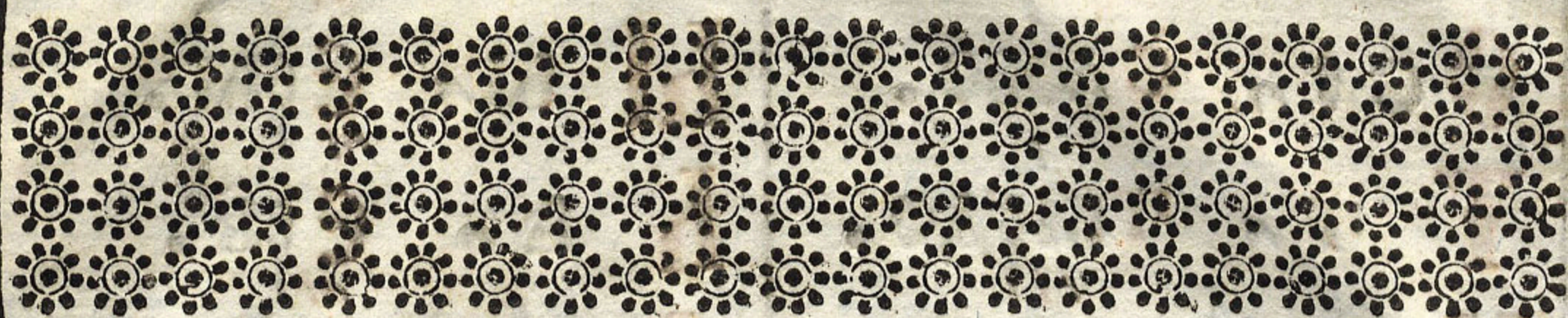
Чтенію за весьма краткое время безъ великаго труда поставить. Вѣкъ увѣренъ быть можетъ, а дѣло тожъ покажетъ, что естли родители и Магистери вѣдѣтъ по предписаннымъ правиламъ во обученіи дѣтей своихъ постѣпати, не вѣдетъ нѣжды прочее, что въ дѣти потомъ и изъ прочихъ книгъ чрезъ время толь долгое читати училися, како то доселѣ чинено; ибо естли они сей бѣкваръ два или три кратъ предписаннымъ образомъ провчатъ, то они готовы и способны вѣдѣтъ всякую печатную книгу правилъ и скоро читати.

Не неизвѣстно, кокую пользу приноситъ чтеніе политическихъ (то есть, свѣтскихъ) книгъ, которые содержатъ въ себѣ разныхъ мудрыхъ мужей наставленія во всемъ томъ, что къ житію человѣческому нѣждно; сверхъе тогъ и охотниковъ до Исторій, нѣждной Географіи, и прочихъ полезныхъ знаній удивляетъ. И занеже вѣтъ таковыя книги печатаются нынѣ гражданскими писменъ, Серен же въ познаніи тѣхъ не вси готовы: тогъ ради и въ семъ писаніи поставлено здѣ наставленіе, что въ Серенскіе дѣти купивъ изъ церковнымъ и въ семъ наставлены, и тѣмъ способны были могли къ чтенію всякихъ политическихъ книгъ.

Въ сочиненіи сего бѣквара савдовано самымъ извѣстѣишимъ народамъ, имѣющимъ попеченіе въ успѣхѣ въ навкахъ своего юношества.

Подобаніе дѣтамъ меньшаго а потомъ большаго бѣкварей было излишнее, потому, что естли единъ не доколенъ, и другій толикужъ пользу принесетъ; а настоящій бѣкваръ доколенъ вѣдетъ самъ собою все то дѣтамъ подати, что изъ оныхъ дѣхъ чаломъ, и для тогъ не нѣжда внапредъ подати дѣтѣмъ малаго бѣквара, изъ коего оное правилномъ писменъ изговариванію и складыванію (на чемъ все дѣло лежитъ) научено быть не можетъ. Бжели кто хочетъ маленькія нѣжнѣишаго младенчества дѣти въ познаніи писменъ наставляти, таковыхъ еще меньше малыи бѣкваръ воспользуется, а лучше вѣдетъ чинити такъ: здѣлать толико четвероугольныхъ маленькыхъ картъ, колико въ азбукѣ писменъ, на каждую картъ написать писма величиною колика карта вѣдетъ, и тако по дѣтъ карты чрезъ день подати отроку, что въ онъ ихъ въ рѣкахъ имѣлъ, а показовати емъ, что на примѣръ на сей картѣ писма именуются А, на той Б, и проч. Показываніе же изговариванія или именованія писменъ имѣетъ однакъ быть по настоящему бѣкварю. Отрокъ имѣлъ чрезъ день въ рѣкахъ оныя карточки, и изъ ними играясь, наилегчѣе научится познавати писмена. Но притомъ надобно часто чрезъ день требовати отъ негъ то еднѣ то другѣю картѣ изъ наименованіемъ писмене каждою, напр: дай мнѣ БУКИ, дай мнѣ АЗЪ, и проч. по семъ требованію онъ самъ восприимѣжитъ наблюдать изображенія оныхъ писменъ, и содержать въ памяти, да можетъ ихъ тотчасъ подати на требованіе; наипаче же дѣйствию тогъ

восполабдовало бы , когда бы родителіе емѹ за скорое кждаго писмени показаніе дарѹ во овоцѣи или въ другомѹ чемѹ ни бѹдѹ даати шебѹвали . Бѣтъ опытныхъ примѣрѹвъ , что такимъ образомъ маленькіе дѣти , которые только проговаривати начнѹтъ , въ десять или въ 15 дней выучили азбѹкѹ .



ГЛАВА ПЕРВАЯ О ПНѢМЕНАХЪ.

Славенская Церковная Азбука имѣетъ двадесѣть девѣть писменъ , коихъ начертанія и имена сѹтъ слѣдующія :

А а , а зѹ .	Н н , н же .
Б б , б ѹки .	І і , і .
В в , в ѣди .	К к , к акѹ .
Г г , г лаголь .	Л л , л юди .
Д д , д обро .	М м , м ыслѣте .
Е е , е сть .	Н н , н ашѹ .
Ж ж : ж ивѣте .	О о , о нѹ .
З з , з ѣло .	П п , п окон .
З зѹ , з емля .	Р р , р цы .

ПРИМ. II. Знати раздѣленія писменъ есть тако нужно, что безъ того правилно и добрѣ ни чишаши ни писаши неможно: ради того нужно есть, чтобы дѣшѣмъ въ томъ въ самомъ началѣ понятіе сколько возможно подаши, и показавши, что Славенскія писмена раздѣляются 1] на САМОГЛАСНЫЯ, 2] СОГЛАСНЫЯ, и 3] ПРИПРЯЖНОГЛАСНЫЯ, или безгласныя.

1] ПИСМЕНА САМОГЛАСНЫЯ:

а е и ѿ о у ъ ы ѣ ю ш ѿ ѿ

Такѣ нарицаются по тому, что сама собою гласъ издають, наипаче же что кромѣ сихъ ни одного слога составили неможно.

2] ПИСМЕНА СОГЛАСНЫЯ:

б в г д ж з к л м н п р с т
ф х ц ч ш щ ѝ ѡ ѣ ѡ

Нарицаются Согласными по тому, что не сама о себѣ, но съ Самогласными слоги составляютъ, и гласъ издають.

3] ПИСМЕНА ПРИПРЯЖНОГЛАСНЫЯ, или паче БЕЗГЛАСНЫЯ:

ѣ ѡ

Нарицаются тако по тому, что сама собою гласа издаши не могутъ; въ Слогахъ же Согласнымъ припряжена,

ѣ дебелое, и ѡ тонкое окончаніе, и пѣмъ въ реченіяхъ раздѣляетъ знаменій шокмо шворяшъ, како:

ЧАСТѢ, [частый] ЧАСТѢ, [шаль, доля] и прочая.

Писмя ѡ составляетъ собою болѣ Предлогъ нежели писмя, и составлено оно изъ Гласнаго ѡ и Согласнаго т, ради того не обрѣщается ни въ единомъ раздѣленіи.

Писмя ѡ которое чепыредесатымъ въ азбукѣ писменемъ быши говоритъ, принадлежитъ до валахійскаго языка, и для того оное не внесено здѣ въ славенскую азбуку, потому, что Славенской языкъ того нимало не требуетъ.

Писмена н и ѡ имуть въ слогахъ почти равное произношеніе, и кажется, якобы послѣднее излишнѣ было; однакъ свойство языка оного требуетъ для распознанія нѣкоихъ реченій, которые едно изговариваніе а два знаменованія имуть, напр: БИТИ, значитъ бой, а БЫТИ, то, что присутствовать, и проч.

ПРИМ. III. Сицевое Писмейъ раздѣленіе поставлено здѣ изъ Славенской Грамматики печати Московскія, въ которой пространше видѣши можно, но ради опроверговъ кромѣ сихъ, прочія не столько нужны.

ПРИМ. IV. Когда опрокъ совершенно позналъ начертанія Церковныхъ писменъ, и каждое, о коемъ нивопрошенъ будетъ, безъ малѣйшаго запианія именовать возмощетъ; тогда наставляши его познаши Гражданскія писмена, которыхъ порядокъ и имена равны церковнымъ, только что меньше шѣхъ число, и начертаніе иное.

Начертаніа Гражданскихъ писменъ.

А а,	Ѧ,	Р р,	Ѣ,
Б б,	Ѣ,	С с,	ѣ,
В в,	Ѣ,	Т т,	ѣ,
Г г,	Ѣ,	У у,	ѣ,
Д д,	Ѣ,	Ф ф,	ѣ,
Е е,	Ѣ,	Х х,	ѣ,
Ж ж,	Ѣ,	Ц ц,	ѣ,
З з,	Ѣ,	Ч ч,	ѣ,
И и,	Ѣ,	Ш ш,	ѣ,
І і,	Ѣ,	Щ щ,	ѣ,
К к,	Ѣ,	Ъ ъ,	ѣ,
Л л,	Ѣ,	Ы ы,	ѣ,
М м,	Ѣ,	Ь ь,	ѣ,
Н н,	Ѣ,	Ѣ Ѣ,	ѣ,
О о,	Ѣ,	Ю ю,	ѣ,
П п,	Ѣ,	Я я,	ѣ.

Ради лучшаго шѣхъ понятія , поставляемъ мы здѣ азбуку
Начальныхъ и подначальныхъ писменъ по особѣ .

Азбука Начальныхъ писменъ :

А Б В Г Д Е Ж З И І К Л
М Н О П Р С Т У Ф Х Ц
Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Ѣ Ю Я.

Азбука Подначальныхъ писменъ :

а б в г д е ж з и і к л м
н о п р с ш у ф х ц ч ш щ
Ъ ы ь ѣ ю я.

Греческіа Ѡ, ѡ.

ПРИМ. V. Въ Гражданскихъ сочиненіяхъ есть еще одно
писмя Ѡ. сіе изговаривается какъ Латинское **Е**, напр:
роета, поэта, Ѡ есть сложено изъ двухъ самогласныхъ ,
шоесть , изъ **І** и **О**, съ кобою съ верху , и изговары-
вается въ единѣ слогъ , како въ Сербской рѣчи югу-
НАСТЬ. [упрямый.]

ПРИМ. VI. Гражданскія писмена раздѣляются такожде
на 1] ГЛАСНЫЯ , 2] СОГЛАСНЫЯ , и 3] БЕЗГЛАС-
НЫЯ.

1) Гласныхъ сѣть девять :

а е и о у ы ѣ ю я ;

2) Согласныхъ двадцать :

б в г д ж з к л м н п р с
ш ф х ц ч ш щ ;

3) Безгласныхъ двѣ : Ъ Ь.



ПРИМ. VII. Серби имущь еще единое писмя, которое имъ нужно быши кажецца; начертаніе онаго естъ

Ж Ъ,

Писмя сѣе имѣетъ произношеніе въ слогахъ двойное. Первое произношеніе бываетъ како у Россіановъ **ТЪ**, и тогда именуютъ его: **ТЪЕРВЪ**. Второе произношеніе како **ДЪ**, именующе его **ДЪЕРВЪ**.

Въ случаи произношенія перваго многіе, да и по справедливости, прибавляющъ ему шокое **Ъ**, напр: **ХОЪУ**, [хотѣу, хочу] **ВЕЪ** [вещь, уже] **БУДУЪИ**, [будучи] и проч.

Въ случаи втораго произношенія спавяшъ у него дебелое **Ъ**, како: **ЧАЪЪ**, [сажа,] **ЪЪЯВО**, [дьяволъ] и проч. Сѣе дѣлается ради шѣхъ, которые въ членіи различія того не знаютъ.

ПРИМ. VIII. Когда опрокъ обоихъ писаній писмена уже совершенно позналъ, и имена ихъ чисто изговариваши научился; надобно тогда раздѣленія писменъ ему показавши, и между шѣмъ часто вопрошати его: 1] **КІЯ СУТЬ ПИСМЕНА САМОГЛАСНЫЯ?** 2] **КІЯ СУТЬ ПИСМЕНА СОГЛАСНЫЯ?** 3] **КІЯ СУТЬ ПИСМЕНА БЕЗГЛАСНЫЯ?** Во отвѣтъ долженствуетъ опрокъ первѣе всѣ шѣ раздѣленія по числамъ перстомъ показывати; а когда такимъ образомъ у вѣдоміа довольно, надобно ему научиши знати число писменъ Самогласныхъ, и кія сушь оныя именно, наипаче же умѣлъ бы наизустъ Гражданскія Самогласныя: ибо прочія [кромѣ **Ъ** и **Ь**] сушь всѣ Согласныя.

ГЛАВА ВТОРАЯ О СЛОГАХЪ.

Изъ Самогласныхъ и Согласныхъ писменъ составляются разные слоги.

СЛОГИ ИЗЪ ДВУХЪ ПИСМЕНЪ:

Б	а	б	е	в	и	о	у	ѣ	ю	ѧ
В	а	в	е	и	о	у	ѣ	ю	ѧ	
Г	а	г	е	и	о	у	ѣ	ю	ѧ	
Д	а	д	е	и	о	у	ѣ	ю	ѧ	
Ж	а	ж	е	и	о	у	ѣ	ю	ѧ	
З	а	з	е	и	о	у	ѣ	ю	ѧ	
К	а	к	е	и	о	у	ѣ	ю	ѧ	
Л	а	л	е	и	о	у	ѣ	ю	ѧ	
М	а	м	е	и	о	у	ѣ	ю	ѧ	
Н	а	н	е	и	о	у	ѣ	ю	ѧ	

П	а	пе	пи	по	пѣ	пы	пѣ	пю	па
Р	а	ре	ри	ро	рѣ	ры	рѣ	рю	ра
С	а	се	си	со	сѣ	сы	сѣ	сю	са
Т	а	те	ти	то	тѣ	ты	тѣ	тю	та
Ф	а	фе	фи	фо	фѣ	фы	фѣ	фю	фа
Х	а	хе	хи	хо	хѣ	хы	хѣ	хю	ха
Ц	а	це	ци	цо	цѣ	цы	цѣ	цю	ца
Ч	а	че	чи	чо	чѣ	чы	чѣ	чю	ча
Ш	а	ше	ши	шо	шѣ	шы	шѣ	шю	ша
Щ	а	ще	щи	що	щѣ	щы	щѣ	щю	ща
Ъ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѣ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѥ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѧ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѩ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѭ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѯ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѱ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѳ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѵ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѷ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѹ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѻ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѽ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѿ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѡ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѣ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѥ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѧ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѩ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѭ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѯ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѱ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѳ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѵ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѷ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѹ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѻ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѽ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѿ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ
Ѡ	а	ѣ	и	о	ѣ	ы	ѣ	ю	ѣ

Слоги таковыѣхъ Гражданскихъ Писменъ :

Б	а	бе	би	бо	бу	бы	бѣ	бю	бя
В	а	ве	ви	во	ву	вы	вѣ	вю	вя
Г	а	ге	ги	го	гу	гы	гѣ	гю	гя
Д	а	де	ди	до	ду	ды	дѣ	дю	дя
Ж	а	же	жи	жо	жу	жы	жѣ	жю	жя
З	а	зе	зи	зо	зу	зы	зѣ	зю	зя
К	а	ке	ки	ко	ку	кы	кѣ	кю	кя
Л	а	ле	ли	ло	лу	лы	лѣ	лю	ля
М	а	ме	ми	мо	му	мы	мѣ	мю	мя
Н	а	не	ни	но	ну	ны	нѣ	ню	ня
П	а	пе	пи	по	пу	пы	пѣ	пю	пя
Р	а	ре	ри	ро	ру	ры	рѣ	рю	ря
С	а	се	си	со	су	сы	сѣ	сю	ся
Т	а	те	ти	то	ту	ты	тѣ	тю	тя
Ф	а	фе	фи	фо	фу	фы	фѣ	фю	фя
Х	а	хе	хи	хо	ху	хы	хѣ	хю	хя
Ц	а	це	ци	цо	цу	цы	цѣ	цю	ця
Ч	а	че	чи	чо	чу	чы	чѣ	чю	чя
Ш	а	ше	ши	шо	шу	шы	шѣ	шю	шя
Щ	а	ще	щи	що	щу	щы	щѣ	щю	щя

ПРИМ. I. Спочатка имѣеть отрокъ здѣ писмена шокмо, учитель же слогъ изговарывати, приказавъ ему изговореное повториши, пока самъ Сбое изговарывати научился.

Мы не смотря на прежняя Славенскія Буквари, поставили шѣ слоги по образу Пешербургскихъ и Лашинскихъ Букваровъ, радишого, чѣшобъ дѣлти шѣмъ легче зашвердили гласныя писмена, копорыя здѣ едино у другаго близко стоишѣ.

Есть во иныхъ Букваряхъ еще слоговъ изъ больше писменъ составленныхъ; но занеже единъ слогъ есть единая только часть реченія, не рѣдкоже и цѣлое реченіе составляешѣ: того ради не хотѣли мы, чѣшобъ дѣлти въ такихъ слогахъ время напрасно теряти, разсуждая что реченія полезнѣе простыхъ такихъ слоговъ.

ГЛАВА ТРЕТЬЯ. О РЕЧЕНІЯХЪ.

Реченія состояшѣ изъ единого, двухъ или многихъ слоговъ.

ПРИМ. I. Когда опрокъ начнешѣ учиться составляши слогами реченія и пошомъ онѣ сеяжѣ главы чашати; надобно прилѣжнейше наблюдать, чѣшобы онѣ всякій слогъ яснымъ гласомъ и всякое реченіе по удареніямъ и чисто, ш.е. тако во всемъ како напечатано изговарывати обыкашѣ; а не слѣдовалъ бы онымъ, копорыя нѣкія писмена въ реченіяхъ превращаюшѣ во иныя, нѣкіяже и со всемъ оставляюшѣ; напр: ВО ИМЯ, говоряшѣ ВА ИМЕ; писма О премѣняюшѣ на А, а Я на Е, что ни Сербскому простому, ни Славенскому чистому не согласуешѣ: ибо по Сербски предлогъ ВО и ВЪ, говоритѣя У, како: ВО ИМЯ, У ИМЕ, ВЪ МѢСТО, У МѢСТО. Реченія ХВАЛА, ХВАЛЮ ТЯ, ХРИСТОСЪ изговарываюшѣ ВАЛА, ВАЛЮ ТЕ, РИСТОСЪ, и тако писма Х со всемъ оставляюшѣ, что не токмо свойству языка нашего противно, но и самому слуху не весьма пріятно.

Подобному выключенію подлежитѣ у многихъ и писма Ф: ибо вмѣсто ФИЛИППЪ, ФІСТЬ, ФАРАОНЪ, говоряшѣ ВИЛИПЪ, ВІСТЬ, ВАРАОНЪ, и проч. Нѣкіе же хотяще реченія, ХВАЛА, ХВАЛЮ ТЯ, произнести лучше прошчихъ, и по ихъ мнѣнію учтивѣе, говоряшѣ: ФАЛА, ФАЛЮ ТЕ, а сіе како и первое свойству языка противно; шѣмъ болѣе удивляшисѣ, что писма Ф употребляютѣ тамо, гдѣ ненадобно, а гдѣ нужно, оставляютѣ; не упоминая еще, что реченіе ХВАЛА, часто и не къ счастью употребляютѣ, когда вмѣсто благодарствую, кажутѣ ВАЛА, или, по ихъ мнѣнію учтивѣе, ФАЛА, и ЛЕПО ЗАФАЛЮЕМЪ, хотя нѣкіе книжные и ЗАХВАЛЮЕМЪ говоряшѣ. Еще реченіе ПЛОТЬ, читаюшѣ ПАТЬ, а ЛѢПОТА, кажутѣ ЛЕПОТА, ЛѢПЫЙ или ЛѢПЪ, говоряшѣ ЛЕПЪ, безъ разсужденія что ЛѢПЪ и ЛЕПЪ имушѣ въ Сербскомъ языкѣ свои особенныя знаменованія; первое значитѣ красоту вещи, а другое то, что смѣшеніе земли съ плевелью и водою, копорое ногами удрѣлающе поставляютѣ на стѣну дома изъ древесъ сложеннаго; и прочія многія языку не свойственныя и слуху непріятныя находяшисѣ, отъ чего опроковъ прилѣжнейше опирашати надобно.

I] Реченія изъ единого приписменного слога:

ИЗЪ , АДЪ , БОИ , ВНѢ , ВІЕ ,
ГАН , ДНО , ЕЖЪ , ЖГѢ , СЛО ,
ЗДѢ , ИНЪ , КТО , ЛЖА , МЖА ,
НОН , ОБЪ , ПРА , РОИ , СЕН , ТМА ,
ОУДЪ , ЧТО , ЧЛА , ЮГЪ , ШЕЪ ,
ИДЪ , ИДѢ , ИРЪ .

ПРИМ. II. Есть много реченій изъ единого слога состоящихъ, но мы нѣколикія поставили ниже, потому, что начинающему опроку трудно будетъ сначала оныя ради множества согласныхъ съ единою шокмо гласною сопряженныхъ писменъ изговаривати.

2] Реченія изъ двухъ чепыреписменныхъ СЛоговъ.

АВ-БА . БА-БА . БѢ-РА . ВІ-НО .
 БО-ДА . ГО-РЕ . ДА-ЖЕ . ЕЛ-МА .
 ЖА-БА . СѢ-ЛѢ . ЗИ-МА . ИР-ХА .
 КА-ША . ЛА-ВА . МЕ-ЖА . НИ-БА .
 ОБ-ЦА . ПА-РА . РИ-БА . СѢ-МА .
 ТИ-НА . ХА-РА . ЦА-ТА . ЧА-ДО .
 ШИ-ЛО . ШЕ-КА .

3] Реченія изъ трехъ слоговъ.

АТ-ТІ-КИ . БѢ-РЕ-ЗА . БА-РИ-ВО .
 ГА-ЛЕ-РА . ДО-СА-ДА . ЖА-ЛО-БА .
 СѢ-НИ-ЦА . ЗА-БА-ВА . ИЗ-ЛИ-ХА .
 КА-МА-РА . ЛА-НИ-ТА . МО-ЧА-ЛО .
 НА-РЕ-ЦИ . ОБ-ЦА-ГО . ПА-ДА-ТИ .

РА-БЫ-НА . СА-ПО-ГИ . ТИ-ШИ-НА .
 ХѢ-ЛИ-ТИ . ЦА-РИ-ЦА . ЧЕ-ЕА-ЛО .
 ША-ТА-ТИ . ШИ-ПА-ТИ . ШЕ-ВИ-ТИ .

ПРИМ. III. Подъ числами 2 и 3 здѣ поставили мы таковыя реченія, которыхъ слоги по изъ двухъ шокмо писменъ состоятъ, чтобы шѣмъ легче опроку возможно было составляя тако крашкія слоги, реченія изговаривати: нынѣже слѣдуютъ реченія, которыя изъ больше слоговъ, а слоги изъ трехъ, двоихъ и единого писмене составлены. При семъ наблюдаши надобно, что когда реченіе нѣкое кончится съ двумя Гласными, послѣднее остается самое въ слогъ, Когда же въ началѣ реченія случается два гласныя, первое бываетъ самое Слогомъ, а другому прилагается послѣдующая Согласная.

4] Реченія изъ разнаго числа слоговъ:

А-КА-ДЕ-МІ-А . БАР-ВЕ-НА . БЛА-ГО-
 СЛО-ВЕ-НІ-Е . ВЕЛ-МО-ЖА . ВЕ-ПРИ-НА .
 ГРА-ЗИ-ЦА . ГѢ-СЕЛ-НИ-ЦА . ДА-ВЛЕ-
 НІ-Е . ДА-А-НІ-Е . Е-ДИ-НА-ЧЕ . ЖИ-
 ВОТ-НА-А . СЛО-РѢ-ЧІ-Е . ЗА-БРА-ЛО .
 И-ГРА-ЛИ-ЩЕ . ИЗ-ВЛЕ-ЧЕ-НІ-Е . І-ДОЛ-
 СКО-Е . КАЗ-НИ-ТИ . КИР-ПИ-ТИ . ЛОБ-
 ЗА-НІ-Е . ЛО-ПАТ-КА . МЕ-ТЕЛ-КА .

МОР-КА-А . НА-БА-ВЛА-ТИ . НА-
 ЗНА-ЧА-Ю . О-БЫ-КА-ТИ . ПРЕ-СТУ-
 ПА-ТИ . РА-С-ЧИ-ЩА-ТИ . СЕ-ЛАН-СКИ .
 СТО-А-ТИ . ТА-МОЖ-НА . ОУ-ДИ-ВЛЕ-
 НІ-Е . ФН-ЛО-ЮФ-СКИ . ХРА-МИ-НА .
 Ш-ВЛЕ-ЧЕ-НІ-Е . ЦА-РЕВ-НА . ЧЕР-ВЛЕ-
 НИ-ЦА . ШПА-ГА . ШЕ-ДРО-ТА . ЮЖ-
 НА-А . Ю-НИ-ЦА . ШБАЛ-ГН-ВА-Ю .
 ШЕ-ВЕТ-ША-НІ-Е . Я-ВЛЕ-НІ-Е . МА-
 МАН-КА . А-ЗЫ-НА-А . УІ-ФН-ДА .
 ДЕ-О-ЛО-ГІ-А . У-ПА-КО-Н .

ПРИМ. IV. Когда реченія состоятъ изъ слоговъ , кото-
 рые между Самогласными имѣютъ два или больше Со-
 гласныхъ ; тогда къ слѣдующей Самогласной причисля-
 ются шѣ Согласныя , которыя съ нею сопрягаются ; а
 прочія принадлежатъ до предвѣдущія Самогласныя . Сіе
 можно различити НАЧАЛОМЪ , СЛОЖЕНІЕМЪ , ОКОН-
 ЧАНІЕМЪ реченій и УСУГУБЛЕНІЕМЪ писменъ . 1] НА-
 ЧАЛОМЪ , причитаются шѣ Согласныя писмена къ по-
 слѣдующей Самогласной , съ которыми есть начинающее-
 ся какое нибудь реченіе , шѣмже порядкомъ согласныхъ ;
 на примѣръ : У-ЖА-СНЫЙ , ЧУ-ДНЫЙ , ДРЯ-ХЛЫЙ ,
 ТО-ПЧУ : ибо отъ Согласныхъ СН , ДН , ХЛ , ПЧ , на-
 чинаются реченія , СНѢГЪ , ДНО , ХЛѢБЪ , ПЧЕЛА .
 2] СЛОЖЕНІЕМЪ , что предлоги по слогамъ всегда отдѣ-
 ляются отъ частей слова , съ которыми они сложены ;

хотя бы вышесказанному правилу противно было , напр:
 ВОЗ-НОШУ , а не ВО-ЗНОШУ ; не смотря на то , что
 отъ ЗН , ЗНАЮ , ЗНОЙ , начинаются . 3] ОКОНЧА-
 НІЕМЪ , когда въ производномъ реченіи приращенныхъ Со-
 гласныхъ писменъ нѣтъ въ первообразномъ , шѣ отно-
 сящая къ слѣдующимъ Самогласнымъ . напр: ПО-ТВОР-
 СТВО , НОЩ-НЫЙ , ЗА-ВТРЕШНЫЙ , РАЗ-ЛИЧНЫЙ , и
 проч. 4] УСУГУБЛЕННЫЯ писмена всегда по слогамъ
 раздѣляются , одна къ предвѣдущему , другая къ слѣ-
 дующему : СТРАН-НЫЙ , А-ХИЛ-ЛЕСЬ .

5] Реченія одинаго слога , составленнаго
 изъ разнаго числа писменъ .

БОБРЪ , ВЛАСТЬ , ГРѢХЪ , ДОМЪ ,
 ЕСТЬ , ЖНЕЦЪ , ЖРЕЦЪ , СВѢРЪ ,
 ЗАЛЪ , КАЗНЬ , КЛИКЪ , ЛОБЪ ,
 МНАСЪ , НАШЪ , ОГНЬ , ПЕРЕСТЪ ,
 РОДЪ , СТРАСТЬ , СВАТЬ , ТВЕРДЪ ,
 ОУМЪ , ФІЕТЪ , ХРАМЪ , ЧИНЪ ,
 ЧВАНЪ , ШЛЕМЪ , ШИТЬ .

6] Реченія составленныя изъ разныхъ
 слоговъ , Гражданскаго писанія .

А-да-мантъ . ба-та-лї-я . вой-ско . гар-ни-
 зонъ . до-бро-хош-ство . е-дин ствен-ный .
 жен-щи-на . за-жи таль-щикъ . из-мѣн-никъ .
 им-пе-ра-торъ . кан-ди-датъ . ла-зо-ре-вый .

мор-скій . на-чаль-никъ . о-про-вер-же-нїе .
 пре-вод-чикъ . ру-мя-нецъ . склон-ность . по-
 ва-рищъ . у-пря-м-ство . фа-бри-ка . флотъ .
 хи-щ-ность . це-ре-мо-нї-я . ча-ма-данъ . шля-
 хет-ство . ще-дро-та . ѣд-кѣй . Экс-пе-ри-
 ментъ . ю-но-ше-ство . яр-ман-ка .

ПРИМ V. Въ чтенїи тако полиписическихъ , како церков-
 ныхъ книгъ надобно знаши изговаривати слѣдующія въ
 реченїяхъ приключаются : ДѢ, ТѢ, ЛѢ, НѢ. **ДѢ**, изго-
 варивается како у Сербовъ **ЃѢ**, [смотри Гл: I. прим.
 VIII.] ГОСПОДЬ , говори ГОСПОЃѢ . **ТѢ** , како **ЃѢ** ,
 [смотри тамже] ПРАВОСТЬ , говори ПРАВОЃѢ .
ЛѢ , како СВЯТИТЕЛЬ , МЕЛЬ . **НѢ** , како ПАНЬ , ЯВО-
 РАНЬ , КОНЬ , [изговариванїя Сербскїя .] Тако произ-
 ношенїе бываетъ , и когда приложится къ нимъ **А** , **И** ,
Ю , **Я** , на пр: ГОСПОЃѢА , [госпожа ,] ХОЃѢЮ , [хочу ,]
 БУДУЃѢИ , [будучи ,] СВЕЃѢЯ , [свѣща ,] и проч.

ПРИМ. VI. Что Сербскїе дѣти почти по три и четыре
 годовъ съ буквами проведуть , и наконецъ нѣколько-
 кратнымъ Часослова и Псалтира чтенїемъ едва , да не
 весьма рѣдко , безъ погрѣшенїя читали могутъ , при-
 чина есть , что они основательнаго въ познанїи и скла-
 дыванью писменъ наставленїя не имутъ . Ради того на-
 добно ихъ до шолъ въ томъ наставляти , пока они со-
 вершенно и правилно возмугутъ изъ писменъ слоги , а
 изъ слоговъ реченїя составлять ; ибо такимъ образомъ
 они въ весьма скоромъ времени готовы будутъ къ добро-
 му книгъ чтенїю . Сїе безъ искуса не говоряща , а ро-
 дители истину того въ самомъ дѣлѣ дознадутъ .

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

Ѡ Р Ѣ Ч Е Н І Я .

Повнегда дѣти совершенно познали писмена ,
 и изъ писменъ составляли слоги , а изъ
 слоговъ реченїя ; надобно подали имъ по-
 словирами РѢЧИ ИЗЪ РЕЧЕНІЙ СО-
 СТАВЛЕННЫЯ .

ЧА-ДА , ПО-СЛѢ-ШАЙ-ТЕ СВО-ИХЪ
 РО-ДИ-ТЕ-ЛЕЙ , Ѡ ГО-СПО-ДѢ : Ѡ-Е-
 БО ЕСТЬ ПРА-ВЕ-ДНО . ЧТИ ѠТ-ЦА
 ТВО-Е-ГО И МА-ТЕРЬ : Ѡ-ЖЕ ЕСТЬ
 ЗА-ПО-ВѢДЬ ПЕР-ВА-А ВО Ѡ-БѢ-ТО-
 ВА-НІИ-И : ДА БЛА-ГО ТИ БѢ-ДЕТЬ
 И БѢ-ДЕ-ШИ ДОЛ-ГО-ЛѢ-ТЕНЬ НА
 ЗЕ-МЛИ . И ѠТ-ЦЫ , НЕ-РАЗ-ДРА-
 ЖАН-ТЕ ЧАДЪ СВО-ИХЪ , НО ВОС-
 ПИ-ТО-ВАН-ТЕ ИХЪ ВЪ НА-КА-ЗА-
 НІИ-И ГО-СПО-ДИИ . РА-ВНѢ , ПО-СЛѢ-

шай-те го-спо-деи сво-ихъ по
 пло-ти , со стра-хомъ и тре-пе-
 томъ , въ про-сто-тѣ сер-дца
 ва-ше-го , я-ко-же и Хри-ста :
 Не предъ о-чи-ма то-чи-ю ра-бо-
 та-ю-ще я-ко чело-вѣ-ко-д-го-д-
 ни-цы , но я-ко-же ра-би Хри-
 сто-вы , тво-ра-ще во-лю Бо-жї-ю ,
 ѿ дѣ-ши со бла-го-ра-здѣ-мї-емъ
 слѣ-жа-ще я-ко-же Го-спо-дѣ , а
 не я-ко чело-вѣ-комъ : вѣ-
 да-ще , я-ко кін-ждо , е-же а-
 ще со-тво-ри-тъ бла-го-е , е-е
 при-и-метъ ѿ Го-спо-да , а-ще
 ра-бѣ , а-ще сво-бодѣ . И го-спо-
 дѣ-е , та-а-жде тво-ри-те къ
 нимъ , по-сла-бла-ю-ще имъ пре-

ще-ни-а , вѣ-дѣ-ще , я-ко и вамъ
 са-мѣмъ и тѣмъ Го-сподѣ есть
 на не-бе-сѣхъ , и ѿ-ви-но-ве-ни-а
 ли-ца нѣсть ѿ не-го .

Лю-без-ный мой сынъ ! бой-ся Бо-га и лю-
 би е-го , а Го-су-да-рю сво-е-му вѣр-но слу-
 жи , и имѣй къ не-му по-чте-нїе и у-сер-
 дїе . Го-спо-да сво-е-го про-сла-вляй за
 чрез-мѣр-но-е чело-вѣ-ко-лю-бїе , не-ска-зан-
 но-е ми-ло-сер-дїе и за чуд-но-е пра-во-су-
 дїе е-го : Го-су-да-ря же по-чи-тай я-ко
 по-ма-зан-ну-ю гла-ву по Бо-жїе-му по-ве-
 лѣ-нїю , и слу-жи е-му у-сер-д-но и безъ
 роп-ша-нїя ; хо-тя бы бы-ли за-слу-ги
 тво-и на-гра-жде-ны и-ли бы не бы-ли .
 Мно-го въ свѣ-тѣ та-кихъ ис-пор-чен-ныхъ
 лю-дей , ко-и о-про-вер-же-нїемъ и не-при-
 зна-нїемъ за-ко-на Бо-жїе-го ум-нѣе дру-гихъ
 бы-ши , и пред-по-че-стїи шѣмъ се-бе мы-
 сляшъ . Та-ко-выхъ бѣ-гай об-хо-жде-нїя ,
 да-бы не за-ра-зил-ся ихъ же я-домъ .

ПРИМ. I. Между пословиранїемъ реченїй и рѣчей , на-
 добно почаству и при всякомъ уроку вопрошати опрока ,
 колико кое реченїе слоговъ имѣетъ . напр: БЛА-ГО-СЛО-
 ВЕ-НИ-Е имѣетъ шесть слоговъ : 1] БЛА-2] ГО-
 3] СЛО-4] ВЕ-5] НИ-6] Е . Припомъ вопрошати ,
 кая писмена въ коемъ слогѣ сущь САМОГЛАСНЫЯ , кая

ли СОГЛАСНЫЯ . Такимъ образомъ дѣлти совершенно на-
ставлены будущѣ познавати и знаши не шокмо, что по
слогъ, но и САМОГЛАСНЫЯ и СОГЛАСНЫЯ ПИСМЕНА
зашвердяшя въ памяти ихъ.

ПРИМ. II. Въ Церковныхъ книгахъ употребляющяся Со-
кращенія реченій, исключеніемъ писменъ или слоговъ, и
называюмъ ихъ ТИТЛАМИ: шого ради что бы дѣлти и
въ шомъ спочатку наставлены были, поспавляемъ мы
здѣ нѣколикія азбучнымъ порядкомъ.

ГЛАВА ПЯТАЯ.

О СЛОГАХЪ ПОДЪ ТИТЛАМИ.

Аггль.

Аггльскій.

Архъггль.

Архъггльскій.

Аплъ.

Аплскій.

Бгъ.

Бжтво.

Бца.

Блженъ.

Блгвенъ.

Блгть.

Ангель.

Ангельскій.

Архъангель.

Архъангельскій.

Апостолъ.

Апостолскій.

Богъ.

Божество.

Богородица.

Блаженъ.

Благословенъ.

Благодасть.

Бгоблгодѣтныи.

Влака.

Влца.

Влчество.

Воскрснїе.

Гаъ.

Гдство.

Гдръ.

Гднъ.

Гднь.

Гжа.

Глъ.

Глати.

Дхъ.

Дховный.

Дваъ.

Двца.

Двтво.

Дша.

Днь.

Естество.

Богоблгодѣтныи.

Владыка.

Владычица.

Владычество.

Воскрснїе.

Господъ.

Господство.

Госдаръ.

Господинъ.

Господень.

Госпожа.

Глаголъ.

Глаголати.

Дхъ.

Дховный.

Давидъ.

Дѣвнца.

Дѣвство.

Дша.

День.

Естество.

Бѣліе .	Бѣангеліе .
Бѣлість .	Бѣангелість .
Бѣпѣпъ .	Бѣпіскопъ .
Бѣпѣпство .	Бѣпіскопство .
Бѣль .	Бѣсранѣль .
Бѣсъ .	Бѣсѣсъ .
Бѣерлімъ .	Бѣерѣсалимъ .
Бѣрътъ .	Бѣрѣстъ .
Бѣрѣненіе .	Бѣрѣненіе .
Бѣрътъль .	Бѣрѣстѣтель .
Бѣюскіи .	Бѣюдскіи .
Бѣръ .	Бѣѣръ .
Бѣръсть .	Бѣѣрогъсть .
Бѣмѣль .	Бѣмѣлогъсть .
Бѣмѣрдіе .	Бѣмѣлогѣрдіе .
Бѣмѣтына .	Бѣмѣлогътына .
Бѣмѣтва .	Бѣмѣлѣтва .
Бѣмѣти .	Бѣмѣти .
Бѣмѣріа .	Бѣмѣріа .
Бѣмѣчѣкъ .	Бѣмѣчѣникъ .
Бѣмѣцъ .	Бѣмѣсѣцъ .

М лнцъ .	М ладенецъ .
Н бо .	Н ебо .
Н бный .	Н ебесный .
Н ла .	Н едѣла .
Н шъ .	Н ашъ .
Н ѣ .	Н ынѣ .
О цъ .	О тецъ .
О чь .	О течь .
О чествъ .	О течествъ .
П ремѣрость .	П ремѣдрость .
П рѣтъ .	П ресвѣтъ .
П рѣтолъ .	П рестолъ .
П рѣбенъ .	П реподобенъ .
П рѣвъ .	П раведенъ .
П рѣрокъ .	П ророкъ .
П рѣча .	П редтеча .
П рѣш .	П рѣш .
П лникъ .	П онедѣльникъ .
Р ѣтво .	Р ождество .
Р ѣтвенъ .	Р ождественъ .
С тъ .	С вѣтъ .

СТРОЧНЫЕ ЗНАКИ:

Запятая , точка • двѣ точки : точка съ запятою ; вопросительный знакъ ? удивительный ! единительный - вмѣстительный []

НАДСТРОЧНЫЕ ЗНАКИ:

Оксіа ' варіа и скобка ' надъ ѣ и ю.

ОКСІЮ и ВАРИЮ употребляютъ надъ гласными , ради указанія разнаго ударенія , въ реченіяхъ разнаго знаменованія , а единого выговора .

ПРИМ. IV. Въ Россійскихъ Гражданскихъ книгахъ употребляютъ одну только оксію и въ срединѣ и на концѣ реченія надъ гласными : Въ Сербскомъ же слогъ нужно употребляютъ и оксію и варію . Правда что во обыкновеніи есть поставляти варію всегда надъ послѣднею въ реченіи гласною ; однако занеже въ томъ же обыкновеніи есть , чтобъ оксію не поставляти надъ послѣднею , Россіани же несмотря на Грековъ , ставятъ : то и Сербамъ невозможно быти можетъ варію надъ средними гласными поставляти . Ради простыхъ и въ чтеніи Сербскаго слога достаточнаго искусства неимущихъ , того и нужда требуется ; занеже когда единое реченіе два знаменованія имѣетъ , то оно во изговариваніи не иначе развѣ ошмѣнителію гласа разумѣти можно . Напримѣръ **САДЪ** ; сие реченіе имѣетъ два знаменованія : первое знаменованіе есть Славенское , и значить то , что у Сербовъ [которое отъ Турковъ принято] БАШЧА ; другое знаменованіе есть Сербское простое , и значить то , что въ Славенскомъ НЫНѢ , а въ Россійскомъ ТЕПЕРЬ . Тако , чтобъ читатель Сербскаго простаго слога не имѣлъ помѣшательства въ разумѣніи того , когда реченіе оно есть перваго знаменованія , поставляется надъ Гласною оксію , а въ другомъ знаменованіи варію , на пр: **САДЪ** и **САДЪ** ; первое изговаривается какъ обыкновенно протяжнымъ гласомъ , а другое скоро безъ протяженія .

Скобку надъ ѣ и ю употребляютъ ради извѣщенія краткости ; ибо она слышится двухъ гласныхъ во единъ только слогъ ; къ тому же служитъ первая и въ падежахъ числъ Единственнаго и Множественнаго : МОЙ , МОИ .

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

О БОГОПОЗНАНІИ.

Христіанскій законъ требуетъ , чтобъ дѣшею отъ самаго ихъ нѣжнаго младенчества наставляти къ истинному БОГОПОЗНАНІЮ и БОГОЧЕСТИЮ , о чемъ все спасеніе наше зависитъ , и кромѣ котораго нѣтъ надежды спасенія ; ибо естли кто БОГА истинно не знаетъ , и о Промыслѣ его и волѣ понятія не имѣетъ ; како ЕГО любить , бояшися , и по тому вѣчнаго себѣ спасенія чаяти можетъ ? Того ради поставляемъ мы главнѣйшія Богословскія члены I. О ВОЗѢ , II. О БОЖІЕМЪ ПРОМЫСЛѢ , и III. О ЗАКОНѢ БОЖІИ .

I.

О ВОЗѢ.

ЧТО , И КАКОВЪ , И КОЛѢКІИ ЕСТЬ
БГЪ НАШЪ .

А . ЕСТЬ ВЕЩЬ ВЕЩУ ВЕЩЕЙ ВЫСОЧАША , АЩЕ НАМЪ И НЕВИДИМА , САМА ВИНУ И НАЧАЛА ВЪ ПРЕБЫВАНІИ СВОЕМЪ НЕ ИМѢША , А ВСА О СЕБѢ ПРОИЗВЕДША И СОТВОРША , КОТОРАА ОБЩЕ НАРИЦАЕТСЯ БОГЪ НАШЪ .

В. **Б**ОГЪ ЖЕ НАШЪ ДѢХЪ ЕСТЬ
НЕВЕЩЕСТВЕННЫЙ, БЕЗНАЧАЛНЫЙ, БЕЗ-
КОНЕЧНЫЙ, ЖИВЫЙ, И БЕЗСМЕРТНЫЙ,
РАЗУМНЫЙ, И САМОВЛАСТНЫЙ.

Г. **Е**СТЬ ЖЕ БОГЪ ПРЕМЪДРЫЙ,
ВСЕМОГУЩІЙ, ПРЕБЛАГІЙ, И ВСЯ СО-
ВЕРШЕНСТВА, ЧТОЛИ БО ДОБРО ЕСТЬ,
ВЪ СЕБѢ ИМѢЮЩІЙ, И НИ В ЧЕМЪ
СЕБѢ НЕ СКѢДНЫЙ.

Д. **Е**ДИНЪ БОГЪ ЕСТЬ СУЩЕСТ-
ВОМЪ, НО ТРОИЧЕНЪ ВЪ ЛИЦѢХЪ,
ОТЕЦЪ, И СЫНЪ, И ДѢХЪ СВА-
ТЫЙ. БОГЪ ОТЕЦЪ, БОГЪ СЫНЪ,
БГЪ ДѢХЪ СВАТЫЙ, ОБАЧЕ НЕ
ТРИ БОЗИ, НО ЕДИНЪ БОГЪ.

Е. **Б**ОГЪ ОТЕЦЪ ПРЕДВѢЧНО И
ВѢЧНО СЫНА СВОЕГО РАЖДАЕТЪ, И

ПРЕДВѢЧНО И ВѢЧНО ДѢХА СВА-
ТАГО ѿ СЕБЕ ПРОИЗВОДИТЪ: И ЯКО-
ЖЕ СЫНЪ СВОЕГО РОЖДЕНІА, ТАКО
И ДѢХЪ СВАТЫЙ СВОЕГО ѿ ОЦА
ИСХОЖДЕНІА НАЧАТКОВЪ НИКОГДА НЕ
ИМѢЛЪ, И НЕ БЫЛО НИКОГДА ВРЕ-
МЕНИ, КОГДА БЫ СЫНЪ ѿ ОЦА
НЕ РОДИЛСЯ, И ДѢХЪ СВАТЫЙ
ѿ ОЦА БЫ НЕ ИСХОДИЛЪ.

І І.

Ѿ БОЖІЕМЪ ПРОМЫСЛѢ,
КАКОВЫЙ ИМѢЕТЪ БОГЪ, И ОБЩЕ
КО ВСѢМЪ ТВАРЕМЪ СВОИМЪ, И
ОСОБАННО КЪ ЧЕЛОВѢКѢ ѿ ВѢЧНОМЪ
ЕГѦ СПАСЕНІИ.

А. **Б**ОГЪ СОЗДАЛЪ МІРЪ ВІИ,
ВІДИМАА ВСА И НЕВІДИМАА:

СОЗДАЛЪ ЖЕ ВО ВРЕМЕНИ, А НЕ ПРЕД-
ВѢЧНО, И СОЗДАЛЪ НЕ ЗА НѢКЮ
СВОЮ НУЖДУ И СКУДОСТЬ, НО ВО-
ЛЮ, ЗА ЕДИНУ БЛАГОСТЬ СВОЮ.

Б. **И**МѢЕТЪ ЖЕ ѿ ВСЕМЪ МІРѢ
СМОТРѢНІЕ И ПРОМЫСЛЪ ВЕЩЕЙ,
СИЕСТЬ; ВСА ВЪ СВОЕМЪ ПРЕБЫВАНІИ
ДЕРЖИТЪ, И ВСѢМЪ СОДѢИСТВУЕТЪ,
И ВСЕ ДѢЕМОЕ, ЧТОЛИ БО ЕСТЬ,
КЪ СВОЕЙ СЛАВѢ ПРЕМДРѢ ВЕДЕТЪ
И УПРАВЛЯЕТЪ.

Г. **Ѿ** ЕДИННОМЪ ЖЕ НАЧАЛНѢИШЕМЪ
Ѿ ВИДИМЫХЪ ТВАРИ СВОЕЙ, ТОЕСТЬ
Ѿ ЧЕЛОВѢЦѢ, КРОМѢ ПОМАНУТАГО
ОБЩАГО, ЕЩЕ ОБОБЕННОЕ СМОТРѢНІЕ
СВОЕ ПОЛОЖИЛЪ, ѾБЩАЛЪ ЕМУ
ВѢЧНО СЪ СОВОЮ ЖИТИ И РАДОВА-

ТИА: НО ПОНЕЖЕ СОВЕРШЕННЮ ЕМУ
МДРОСТЬ, И СВОБОДНЮ ВОЛЮ ДАЛЪ,
ТО ѾБЩАЛЪ ОНОЕ БЛАЖЕНСТВО ПОДЪ
ТАКИМЪ ДОГОВОРОМЪ, АЩЕ ПРЕБ-
ДЕТЪ ЧЕЛОВѢКЪ ВЪ ЛЮБВИ ЕГѦ НЕ
ИЗМѢНЕНЪ, ВѢРЕНЪ, И НЕ ПРЕСТѢ-
ПИТЪ ЗАПОВѢДИ ЕГѦ.

Д. **Ч**ЕЛОВѢКЪ ЖЕ СОГРѢШИЛЪ ПРЕ-
СТѢПИВЪ ЗАПОВѢДЬ БОЖІЮ, И ТА-
КѦ ПОГУБИЛЪ БЕЗСМЕРТІЕ: СОТВО-
РИЛСА ЖЕ ВСѢ ТАБНЕНЪ ТѢЛОМЪ,
ПОДВЕРЖЕНЪ ТРДАМЪ И БОЛѢЗНЕ,
ТАЖЕ И СМЕРТИ ВРЕМЕННОЙ. ДѢ-
ШЕЮ ЖЕ СОЛЪ, И КО ГРѢХѢ ПРЕ-
КЛОНЕНЪ, ИСТИННАГО И БОГА УГОД-
НАГО ДОБРА НЕ ТОЧІЮ ДѢЛАТИ, НО
НИЖЕ МЫСЛИТИ САМЪ СОВОЮ МОГѢ-

ирыи и такъ вѣчной погнѣблѣи
достойнъ.

Е. Богъ же ѿкакъ праведный воз-
могъ бы погнѣбити челоуѣка, и
вѣчной предати мѣщѣ, но ѿкакъ
милосердъ, благоволилъ помилो-
вати челоуѣка. И понеже чело-
уѣкъ первымъ путемъ, то есть
неизмѣннымъ послушаніемъ не-
достыгъ жизни вѣчной, грѣ-
шенъ бо и солъ сотворилъ, оу-
строилъ емѹ Богъ иныи про-
мыслъ спасенія.

С. Онъ же егѡ промыслъ та-
ковъ есть: послалъ къ намъ
единороднаго сына своего въ плоти
нашей, который бывъ челоуѣкъ,

сотворилъ ходатаи намъ къ Бгѹ:
и потомѹ послушаніемъ, стра-
даніемъ и смертію своею удовле-
творилъ Богъ за грѣхи наша, и
такъ искупилъ насъ ѿ погнѣблѣи,
и бывшихъ враговъ, сотворилъ
сыны Божіа, и царствіа вѣчна-
го наследники.

З. Онъ же спасительный Божій
ѿ насъ промыслъ аще и всемъ
челоуѣкомъ устроенъ и предста-
вленъ есть: обаче не всехъ
самимъ дѣломъ спасаетъ, но
точию пріемлющихъ егѡ. Пріем-
летъ же то челоуѣкъ вѣрою, но
вѣрою нелицемѣрною, сердечною,
живою, которая произноситъ пло-

дн̄ добродѣтелей. Бѣровавшѣи бо
во Хрїста человекъ не точїю
составленїе грѣховъ прїемлетъ,
но и сила Дѣха святаго, ко-
торою можетъ хранити Божїа
заповѣди.

И. **Т**аковое спасительное намъ
смотренїе дабы дѣйствительно и
твѣрдо было, подавъ немощи на-
шей Богъ различныя пособїа:
то есть: Проповѣдь Слова своего,
и благодатныя Таинства: Служ-
ители же и строители того
посылаетъ пастырен и оучители,
и оустоятъ церковное правител-
ство, и открытъ намъ будуща
послѣднѣя: міра окончанїе, во-

скресенїе мертвыхъ, второе Хрї-
стово на едѣ пришествїе, мѣждѣ
вѣчною беззаконнымъ, правед-
нымъ же животъ вѣчный.

ТАИНЫ НОВАГО ЗАВѢТА:

Крещенїе. **М**иропомазанїе. **П**ричаще-
нїе. **П**окаянїе. **С**вященство. **Б**ракъ.
Елеосвященїе.

III.

О ЗАКОНѢ БОЖІИ.

которымъ всякъ человекъ долженъ
оуправляти житїе свое, дабы живота
вѣчнаго не лишился.

А. Законъ Божїи не ино что
есть, токмо во самаго Бога по-
даное человекѣмъ опредѣленїе, что
человекъ творити, и чего не

творити долженъ и потомъ
Божіемъ опредѣленію и по свое-
мъ долженствѣ управлять житіе
свое дабы живота вѣчнаго не
лишился.

В. **З**аконъ и ли опредѣленіе
Божіе есть двоячѣнное: едно по-
казуетъ что человѣкъ долженъ
прямо самому Богу и другое
что человѣкъ долженъ человѣку
въ томъ числѣ и самому себѣ.

Г. **И**коже законъ и ли опре-
дѣленіе и ли оуказъ царскій до-
нелѣ не будетъ народъ сказанъ
ни кого въ народѣ къ творенію
или не творенію не одолжаетъ:
такъ и законъ Божій аще бы въ

Бога не былъ человѣкъ овлелъ
не одолжалъ бы человѣка къ тво-
ренію или не творенію: понеже
человѣкъ не вѣдалъ бы въ волѣ
Божіей и что онъ творити
или не творити долженъ не зналъ
бы и тогда ради Богъ опредѣ-
леніе или законъ свой овлелъ
человѣку двоячѣнное показаніе: едно
закона показаніе положилъ въ душѣ
человѣческой, которое нарицается
законъ натуралный или природный
или естественный и а нарицается
едино силѣ имѣютъ: а другое по-
казаніе предалъ въ священно Писа-
ніи и сие закона показаніе нари-
цается законъ Божій написанный.

А. **З**аконъ натуралный въ душѣ
 всякаго человека Богъ положилъ
 такъ: далъ человекъ оублавыи
 въ добромъ и словъ смыслъ,
 который едятъ, что есть дѣло
 доброе, и что слово, и за доброе
 душа оувеселяетъ, а за слово оу-
 грызаетъ. Всякъ человекъ чув-
 ствуетъ въ себѣ такового смысла
 силъ. Всякъ бо вѣдаетъ, что
 любить и бояться Бога, и по-
 чинати чинъ отеческий: царя,
 родителей, благодѣтелей, и проч:
 надлежитъ, а противная твори-
 ти, то есть, не бояться и не
 любить Бога, беззаконіе есть.
 И всякъ вѣдаетъ, что шендѣти

человека грѣхъ, а противная
 томъ творити, то есть, подавати
 оубогомъ милостыню, шендимаго
 заступати, бѣдствущемъ помо-
 гати, и проч: есть дѣло доброе.
 Таковыи же въ человекѣ смыслъ
 шенчаннѣ называется совѣсть.
 Е. **З**аконъ Божій написанныи
 шендѣтсѣ въ священномъ пи-
 саніи, который и Моисево Де-
 сятословіе называемъ, а начало
 закона сего таково:

А. **Я**зъ есмь Господь Богъ твой, да не
 будятъ тебѣ бози инии, развѣ менѣ.
 Б. **Н**е сотвори себѣ кумира, и вся-
 каго подобія, елика на небесѣхъ горѣ,
 и елика на земли низѣ, и елика
 въ водахъ подъ землею: да не по-

клонѣши ѿмѣ, ниже послѣжиши ѿмѣ.
 Г. **Н**е прѣемли ѿмене Господа Бога
 твоегѡ всѣе: не ѡчисти́тъ бо Господь
 прѣемлющихъ ѿмѣ егѡ всѣе.

Д. **П**омни день себѣотный (сѣсть
 Недѣльный,) святити егѡ.

Е. **Ч**ти Отца твоегѡ, и мать твою,
 да благо тебѣ бѣдетъ, и да долго-
 лѣтенъ бѣдеша на земли, юже Го-
 сподь Богъ твой дастъ тебѣ.

З. **Н**е оуби.

З. **Н**е прелюбоудѣйствуй.

Н. **Н**е оукради.

Д. **Н**е воспослѣствуй на ближняго
 твоегѡ свидѣтельства ложна.

Г. **Н**е пожелаи жены ближнягѡ твое-
 гѡ: Не пожелаи дома ближнягѡ
 твоегѡ, ни села егѡ, ни раба егѡ,
 ни рабыни егѡ, ни вола егѡ, ни
 осла егѡ, ни всякаго скота егѡ,
 ниже елика сѣть ближнягѡ твоегѡ.

5. **З**аконъ Божїи написанныи
 на двѣ скрижали, или на двѣ
 части раздѣляется: одна часть
 ѡпредѣляетъ что человѣкъ дол-
 женъ прямо самому Богу, а
 другая показуетъ, что человѣкъ
 долженъ ближнему своему, то есть
 всякимъ обогѡ пола, и всяка-
 го чина человѣкомъ.

3. **З**аконъ Божїи написанныи
 ничимъ же не разнѣвается ѡ за-
 конѣ природнагѡ или натурална-
 гѡ: едино бо дѣло ѡпредѣляемо
 и повелѣваемо двоимъ показа-
 ніемъ. Се совѣтїю всякаго че-
 ловѣка, се же священнымъ Пи-
 саниѣ предлагается: токмо двоихъ

снхъ закона Божіа показаніи
нѣкаа разность въ томъ, что
показаніе закона природное не та-
кѡ ясное, и не такѡ силное,
какѡ ясное и силное закона Бо-
жіа написанное.

И. **К**о исполненію закона Божіа,
надлежитъ хрістіанинѣ въ памяти
содержати нѣкаа ѡнователнаа
вѣдѣніа, которыа и показы-
вали бы есмѣ правый пѣть, какѡ
ходити въ законѣ Божіи, и по-
ощали бы его къ храненію Бо-
жіихъ заповѣдей, и таковыа
заѣ предлагаются, и обонмъ
закона Божіа частемъ потреб-
ныа.

Вѣдѣніа къ Первой Закона Божіа
Части, тоестъ ѡ Любви къ Богу
потребнаа.

А. Возлюбѣши Господа Бога твоего
всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею
душю твою, и всею мыслію твою.
(Мат. кѡ. 13.)

Б. Богъ нашъ есть Духъ невидѣ-
ственный, безконечный, вездѣшій,
живый, и безсмертный, премудрый,
всемогущій, преблагій, создатель,
любитель, и избавитель нашъ и пра-
ведный судїа.

Г. Язъ Господь Богъ, се есть имя
мое, славы моея иномѣ не дамъ.
(Исаїа мѡ. 4.)

Вѣдѣніа ко второй Закона Божіа
Части, тоестъ ѡ Любви къ ближне-
мѣ потребнаа:

А. Возлюбѣши ближняго твоего, якѡ
самъ себя. (Мат. кѡ. 14.)

В. **В**сѧ елика ѿще хощете да тво-
рѧтъ вѧмъ челоуѣцы, таку и вы
творите имъ. (Мат. 3. 12.)

Г. **Д**ондеже время имамы, да дѣ-
лаемъ благое ко всемъ, паче же ко
приснымъ во вѣрѣ. (Гал. 5. 1.)

Д. **П**онеже ничего прѧмѡ до-
браго, то есть богоугоднаго, и
Богъ прѧтнаго природною силою
нашею не токмо дѣлаети, но и
начати и намѣрѧти не можемъ:
того ради должны мы всегда мо-
литися Богу нашему, да подастъ
намъ Духа свѧтаго силу про-
свѣщающую оумъ нашъ, и сердце
наше движущую къ творенію за-
повѣдей егѡ, и ѡбращающую ѡ
преступленіи.

Г. **А** когда и добросовѣстный
челоуѣкъ престѣпитъ нѣкую за-
кона Божіа заповѣдь, волею
или не волею по ползновеніемъ ѡ
немощи, или и нападнымъ дѣ-
ломъ, тогда едина естъ спасеніа
надежда ѡстается въ покаяніи.

ПРИМ. I. Сначала могутъ дѣти сѧ члены такожде по-
словирати, чѣтобъ обучиши изъ писменъ слоги, а изъ
словѡвъ реченія правильно, и шѣмъ лучше составляши,
ради чего мы оныя безъ шипѡвъ поставили; попомѡ-
имущъ по шѣмижъ учѧтся чѧшати: и когда ихъ, и
послѣдующія молишвы единожды или дважды прочѧшали,
и добрѣ уже чѧшали возмогущъ, долженствующъ сѧ
члены наизбустъ выучити; но тако, чѣтобъ они знали
купно и содержаніе каждаго члена, ради чего учѧшель
долженъ каждый членъ имъ во время уроковъ изъясняти
просто: самъ же онъ имѣетъ къ тому наставленіе въ
Книжицѣ зовой: [П. ФЕОФАНА ПРОКОВИЧА АРХІЕ-
ПИСКОПА НОВОГОРОДСКАГО] КРАТКІЯ БОГОСЛОВСКІЯ
СКАЗАНИЯ; Ошкуду и сѧ члены внесены сюда ошъ
слова до слова.

ПРИМ. II. Занеже Благочестіе наше основано на Священ-
номъ писаніи: того ради, дабы дѣти и объ томъ нѣ-
коликое понятие заблаговременно получили, надобно имъ
со всѧкимъ раченіемъ доспѡйство онаго и состояніе по-
казати, то есть, чѣто изъ Священнаго писанія на-
учаемся мы Богопознанію и Богоугодному жицію, единымъ
словомъ: всему тому чѣто къ спасенію нашему вѣчному
споспѣшествуеши; чѣто Священное Писаніе естъ самое

Слово Божіе, которое Пророки и Апостоли не сами собою, но Духомъ святымъ писали; что всякому доброму Хрістіанину оное читати надобно; обаче не како свѣтскія исторіи за единую только вѣдомость, что великій грѣхъ есть, ниже ради исканія образовъ къ суешнымъ и къ сластолюбію своему служащимъ распрямъ, что таковаго читателя осуждаетъ предъ Богомъ на вѣки; но како всякая священнаго писанія глава содержитъ какое нибудь ученіе, служащее къ пользѣ душъ нашихъ, тако читати оное со святымъ разсужденіемъ, чрезъ которое бы могли познавати немощи наша, и напрошивъ того превеликую Божію къ Роду человѣческому милость и благодѣяніе, и пошому бы искали въ ономъ путь, ошвращающій насъ отъ всего того, что Богу прошивно, а водящій на всякое дѣло Богу пріятное, и слѣдовательно въ животъ вѣчный. Сіе то самый единый конецъ, ради чего Хрістіанину Священное Писаніе читати надобно. Священное Писаніе [которое содержица въ книгѣ, Называемой во обще БИБЛІЯ,] раздѣляется въ книги Вѣщаго, и въ книги Новаго Завета, и сущь слѣдующія.

К Н И Г И

ВѢТХАГО ЗАВѢТА.

Пѣрвыя книги Моўсѣевы

Бытіѧ, имѣетъ главъ ѿ.

Вторыѧ книги Моўсѣевы

Исходъ, имѣетъ главъ м.

Третьѧ книги Моўсѣевы

Левітъ, имѣетъ гл. кз.

Четвертыѧ книги Моўсѣевы

Числа. имѣетъ гл. лс.

Пятая книга Моўсѣевы

Вторый Законъ, имѣетъ гл. лд.

Исѣѧ Навинъ, имѣетъ гл. кд.

Сздѣн Іилевыхъ, имѣетъ гл. ка.

Рѣдъ, имѣетъ гл. д.

Пѣрвыѧ Царствъ, имѣетъ гл. ла.

Вторыѧ Царствъ, имѣетъ гл. кад.

Третьѧ Царствъ, имѣетъ гл. кв.

Четвертыѧ Царствъ, имѣетъ гл. ке.

Пѣрвыѧ Паралипомѣнхъ, или

Словеса днѧ, имѣетъ гл. кад.

Вторыѧ Паралипомѣнхъ, гл. лс.

Пѣрвыѧ Ездры, имѣетъ гл. і.

Нееміѧ, имѣетъ гл. гі.

Вторыѧ Ездры, имѣетъ гл. д.

Товітъ, имѣетъ гл. ді.

Іздидъ, имѣетъ гл. сі.

Есдиръ, имѣетъ гл. і.

Іовъ, имѣетъ гл. мв.

Псалтирь, имѣетъ псалмовъ рн.

Прѣтчи Соломонни, имѣетъ гл. л.

Е кклесіастъ, сирѣчь Пропо-		
вѣдникъ,	имѣетъ	гл. вѣ.
П ѣсни пѣснѣй,	имѣетъ	гл. н.
П ремѣдрость Соломонѣа,	имѣетъ	гл. ѡ.
І сѣѣъ Сіраховъ,	имѣетъ	гл. на.
И саіа Пророкъ,	гл.	ѡ.
І ереміа пророкъ,	гл.	нв.
П лачь Іереміевъ,	гл.	ѡ.
В арѣхъ пророкъ,	гл.	ѡ.
І езекіиль пророкъ,	гл.	мн.
Д аніилъ пророкъ,	гл.	ѡ.
О сія пророкъ,	гл.	ѡ.
І шійа пророкъ,	гл.	ѡ.
А мѡсъ пророкъ,	гл.	ѡ.
А вдіа пророкъ,	гл.	ѡ.
І шона пророкъ,	гл.	ѡ.
М ихеа пророкъ,	гл.	ѡ.
Н аѡмъ пророкъ,	гл.	ѡ.
А ввакѣмъ пророкъ,	гл.	ѡ.
С офоніа пророкъ,	гл.	ѡ.
А ггѣй пророкъ,	гл.	ѡ.

З ахаріа пророкъ,	имѣетъ	гл. ѡ.
М алахія пророкъ,	имѣетъ	гл. ѡ.
Первыа книги Маккавѣйскія,		ѡ.
Вторыа книги Маккавѣйскія,		ѡ.
Третьа книги Маккавѣйскія,		ѡ.
Третьа Ездры,		ѡ.

К Н И Г И НОВАГО ЗАВѢТА.

Еѡлістъ М атѣѣй,	имѣетъ	гл. кн.
Еѡлістъ М арко,	гл.	ѡ.
Еѡлістъ Л ѡка,	гл.	кд.
Еѡлістъ І ѡаннъ,	гл.	ка.
Д ѣланіа Апѡлкаа,	гл.	кн.
І аковле посланіе,	гл.	ѡ.
П ѣтрово посланіе а.	гл.	ѡ.
П ѣтрово посланіе б.	гл.	ѡ.
І ѡанново посланіе а.	гл.	ѡ.
І ѡанново посланіе б.	гл.	ѡ.
І ѡанново посланіе г.	гл.	ѡ.
І ѡанново посланіе,	гл.	ѡ.

Послания Апла Павла:

къ Римлянамъ,	гл.	31.
къ Коринѳанамъ а.	гл.	31.
къ Коринѳанамъ б.	гл.	31.
къ Галатомъ,	гл.	31.
къ Ефесомъ,	гл.	31.
къ Филиппицамъ,	гл.	31.
къ Колоссамъ,	гл.	31.
къ Солунѳанамъ а.	гл.	31.
къ Солунѳанамъ б.	гл.	31.
къ Тимоѳею а.	гл.	31.
къ Тимоѳею б.	гл.	31.
къ Титу,	гл.	31.
къ Филимонъ,	гл.	31.
къ Евреомъ,	гл.	31.
Апокаліпсисъ Бгосл. Іоанна,	гл.	кв.

ПРИМ. III. Надобно, чтобъ предположенные обоихъ Заѣшовъ книги и имена Пророковъ и Апостоловъ опроку совершенно свѣдомы были, что можно получиши нѣколи-кокрашнимъ чтеніемъ и избуспнымъ выученіемъ; ибо такимъ образомъ онъ, когда или самъ въ коей ни будъ книгѣ преднаведенный коеголибо Пророка или Апостола

стихъ усмотритъ, или отъ Проповѣдниковъ Слова Божія услышитъ, легко возмощъ привесити себѣ на память, что преднаведенный оной Пророкъ, или Апостолъ есть подлинно изъ СВЯЩЕННОЙ БИБЛИИ.

ПРИМ. IV. Когда въ коейлибо книгѣ при нѣкоемъ священныхъ вещей описаніи поставлено [къ подтвержденію, изъясненію, или освидѣтельствованію] наведеніе текстовъ Священнаго Писанія, въ которомъ случаи полагаются оное сокращенно; то показати опроку, что первое число значить главу, а послѣдующее стихъ главы, напр: Мат. 5. 1. шоесть: Матеей глава пятая, стихъ осмый. а. Кор. 5. 1. шоесть: ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ КЪ КОРИНѳЯНОМЪ, ГЛАВА ШЕСТАЯ, СТИХЪ ДЕВЯТЫЙ, и тако и прочія.

Что принадлежитъ до Качества книгъ Вѣщаго Заѣша, о томъ смотрѣти можно въ Соборныхъ уложеніяхъ, въ Книгѣ называемой КОРМЦІЯ.

ГЛАВА СЕДМАЯ. О МОИТВѢ.

Надобно показати опроку, что добрый Хрістіанинъ, и истинный Богочтецъ долженъ всегда, наипачеже во утро, и въ вечеръ хвалиши и благодарити Господа Бога своего, Творца и Спасителя. Во утро, что онъ даровалъ намъ преити ночь, и востати здраво къ славословію его; припомже вручиши себе наступающаго дни и всегда ему, съ прошеніемъ милости и покровительства его. Въ вечеръ, что онъ насъ того дня цѣлыхъ и безбѣдныхъ сохранилъ; просити же прощенія грѣхамъ нашимъ во дни томъ содѣяннымъ, а припомъ чтобъ даровалъ намъ преити наступающія ночи сонъ мирно и безмятежно, и сохранилъ насъ отъ всякаго зла.

МЛТВЫ ОУТРЕННІА

Иже должно есть отроцѣ востаѣ въ сна , Бг҃ъ
благочестнѣ въздѣти . первѣе оубо да знаме-
нается кр҃томъ , кланаяся и гла :

Во имя Оца , и Сна , и Сѣгаша Дха ,
аминь . *Трижды .*

Тѣже мѣтѣ мытаревъ :

Бже мѣтѣвъ бѣди мнѣ грѣшномъ .

По семъ мѣтѣ сѣа :

Слава Бг҃ъ единомъ , въ Трѣхъ стѣхъ
славномъ , Оцѣ , и Снѣ , и стѣмъ
Дхѣ , нынѣ и прѣш , и во вѣки вѣ-
кѣмъ , аминь .

Гди , Іисе , Хр҃тѣ , Сне Бж҃ій , мѣтѣвъ
радн пречтѣмъ твоѣмъ мѣре , и всѣхъ
стѣхъ , помилѣи насъ : аминь .

ПРИМ. I. Во время когда опрокъ по послѣдующимъ мо-
литвамъ читаша училися , имѣетъ учитель каждая мо-
литвы содержаніе и силу просто показавши ему , чѣмъ
онъ читая ихъ предъ Богомъ , зналъ чего отъ Бога про-
ситъ . Можно же купно и сѣа Славенскія реченія ему ска-
зывавши , како оныя по Сербски говорящя , шаковое шѣмъ
лучше будетъ , что опрокъ наставится помалу разу-
мѣвши Славенскія реченія . А дабы онъ еказуемое и изъ-
ясняемое лучше и разумѣлъ , и въ памяти зашвердиши
могъ , надобно по всякаго урока изъясненіемъ вопрошати
его о томъ , что ему просто показавши .

Слава тебѣ Бже нашъ , слава тебѣ .

Црю небный , оутѣшителю , Дше исти-
ны , иже вездѣ сѣи , и всѣ испол-
няи , сокровище благихъ , и жизни
подателю , прїиди и вселися въ ны , и
очиисти ны ѿ всякѣхъ скверны , и спаси
бже дѣшы наша .

Стѣи Бже , стѣи крѣпкій , стѣи без-
смертный помилѣи насъ . *Трижды .*

Слава Оцѣ , и Снѣ , и стѣмъ Дхѣ ,
и нынѣ и прѣш , и во вѣки вѣкѣмъ ,
аминь .

Престѣа Трѣе помилѣи насъ , Гди
очиисти грѣхѣи нѣа : Бже прости без-
закѣнѣа наша : Стѣи погѣти , и исцѣ-
ли немоци наша , имене твоегѣ ради .

Гди помилѣи , *Трижды .*

Слава : и нынѣ :

Оче нашъ , иже еси на небѣхъ ,
а . Да свѣтитѣся имя твоѣ , б . Да
прїидетъ цр҃ствіе твоѣ , г . Да бѣдетъ

вола твоа, ѿкъ на нбсѣхъ, и на земли.
А. Хлѣбъ нашъ насѣщный, даждь
 намъ днесь. **Б.** И ѿстави намъ долги
 наша, ѿкоже и мы ѿставаемъ дол-
 жникомъ нашимъ. **В.** И не введи насъ
 во искушеніе, **Г.** Но избави насъ ѿ
 лукаваго. ѿкъ твоѣ есть црство, и
 сила, и слава во вѣки, аминь.

ПРИМ. II. Долженъ учитель [имѣя самъ наставленіе
 въ Капихисисѣ о всемъ] показавши опроку, что Мо-
 лишву. **Оче нашъ**, сочинилъ самъ Спаситель
 нашъ Христосъ Господь; что она раздѣляется въ три
 части: въ ПРЕДСЛОВІЕ, въ ПРОШЕНІЯ, и въ ПРИ-
 СЛОВІЕ. Предсловіе есть, ОЧЕ НАШЕ, ИЖЕ ЕСИ НА
 НЕБЕСѢХЪ; Присловіе же: ЯКО ТВОЕ ЕСТЬ ЦАРСТВО,
 и прощ. а Прошеній есть СЕДМЬ, како горѣ назначено
 числами. Припомъ изясниши ему кратко и просто каж-
 даго прошенія содержаніе, съ прибавленіемъ всегда вопро-
 шеніи, какъ въ Примѣчаніи I. говорено.

По семъ настоящимъ тропарі:

Воставше ѿ сна, припадаемъ ти блже,
 и агглюкю пѣснь вопіемъ ти снне:
 Стъ, Стъ, Стъ еси Бже, бжею по-
 мнѣи насъ. **Слава:**

Одѣ и сна воздвиглъ ма еси

Гди,

Гди, оумъ мой просвѣти и срце, и
 оустнѣ мои ѿверзи, во еже пѣти та
 стѣа Трце: Стъ, Стъ, Стъ еси Бже,
 бжею помнѣи насъ. **И нынѣ:**

Напрасно едѣа прїидетъ, и коегждо
 дѣаніа ѿбнажатъ. но страхомъ зо-
 вемъ въ полнощи, Стъ, Стъ, Стъ еси
 Бже, бжею помнѣи насъ.

Гди помнѣи, **Б.** Слава: и нынѣ:
 и **Матв** сїю:

О сна воставъ блгодарю та стѣа
 Трце, ѿкъ многіа ради твоѣа блгти,
 и долготерпѣніа, не прогнѣвалъ еси
 на ма лѣниваго и грѣшнаго, ниже
 погнѣилъ ма еси со бѣзаконіи моими:
 но члколюбествовалъ еси ѿбычно, и
 въ нечѣаніи лежащаго воздвиглъ ма еси,
 во еже оутреневати, и славословити
 державъ твою. и нынѣ просвѣти моѣ
 Очи мысленныа, ѿверзи моѣ оустѣ,
 побчатиса словесемъ твоимъ, и раз-

мѣти

мѣти заповѣди твоѣ, и творити во-
лю твою, и пѣти тебѣ во исповѣданіи
сердечнѣмъ, и воспѣвати всесѣое имя
твое, Оца, и Сна, и Сѣаго Дѣа,
нынѣ и прѣсно, и во вѣки вѣковъ,
аминь.

По сѣмъ:

П рѣдите поклонимся црѣви нашему Бгѣ.

П рѣдите поклонимся, и припадѣмъ
Хртѣ црѣви нашему Бгѣ.

П рѣдите поклонимся и припадѣмъ,
самомъ Хртѣ црѣви и Бгѣ нашему.

И ѡбѣ, ѡмѣ, и.

П омни мѣ Бже, по величїи мило-
сти твоей. И по множествѣ щедротъ
твоихъ, ѡчиисти бѣзаконїе мое. Нап-
аче ѡмыи мѣ ѡ бѣзаконїа моего, и
ѡ грѣха моего ѡчиисти мѣ. Иакѡ бѣ-
законїе мое азъ знаю, и грѣхъ мой
предомною єсть вынѣ. Тебѣ единому
согрѣшихъ, и лѣкавое предъ тобою сотво-
рихъ. Иакѡ да ѡправдишисѣ во словес-

сѣхъ твоихъ, и побѣдиши внигда сѣ-
дити ти. Се бо въ бѣзаконїихъ зачатъ
єсмь, и во грѣсѣхъ роди мѣ мати
моѣ. Се бо истинѣ возлюбилъ єси,
безвѣстная и тайная премудрости твоеѣ
явилъ ми єси. Ѣкропиши мѣ ѡсѣпомъ,
и ѡчиисти мѣ: ѡмыеши мѣ, и паще снѣга
ѡбѣлюсѣ. Слѣхъ моему даѣи радость
и веселїе, возрадуютсѣ кости смирен-
ныя. Ѣврати лице твое ѡгрѣхъ
моихъ, и всѣ бѣзаконїа моя ѡчиисти.
Сердце чисто созижди во мнѣ Бже,
и дѣхъ правъ ѡбнови во оутробѣ моей.
Не ѡвержи мене ѡ лица твоего, и Дѣа
твоего сѣаго не ѡими ѡ мене. Воз-
даждь ми радость спасенїа твоего, и
Дѣомъ влчнимъ ѡтверди мѣ. Научъ
бѣзаконїа пѣтемъ твоимъ, и нечес-
тивїи къ тебѣ ѡбратятсѣ. Избави мѣ
ѡ кровїи Бже, Бже спасенїа моего,
возрадуетсѣ ѡзыкъ мой правдѣ твоей.

Гдѣи оустнѣ мои ѿверзеши, и оуста
моѣ возвѣстятъ хвалѣ твою. Иѣкѡ
ѣще бы восхотѣлъ еси жертвы, далъ
быхъ оубѡ: всегожженіѣ не благоволиши.
Жертва Бгѣхъ духъ сокрѣщенъ, сердца со-
крѣщенна и смиренна Бгѣхъ не оумнижитъ.
Оубѣжи Гдѣи благоволеніемъ твоимъ Сиѡ-
на, и да созиждутся стѣны Іерусалимскіѣ.
Тогда благоволиши жертвѣ правды,
возношеніе и всегожегаемаѣ. Тогда
возложатъ на Олтарь твой телцы.

С У М В О Л Ѣ

Православнымъ вѣры.

А. Вѣрую во единого Бга Оца все-
держителя, творца небъ и земли, видни-
мымъ же всѣмъ и невидимымъ. **Б.** И
во единого Гда Іиса Хрта, Сна Бжїѣ,
Единороднаго, иже ѿ Оца рожденнаго
прежде всѣхъ вѣкѣ. Свѣта ѿ Свѣта,
Бга истинна, ѿ Бга истинна, рожденна,

несотворенна, единосущна Оцѣ, иже
всѣ быша. **Г.** Насъ ради члвчкѣ, и
нашего ради спсѣніѣ, сшедшаго съ небъ,
и воплотившагося ѿ Дха Ста, и Мрін
дѣи, и воцѣлшасѣ. **Д.** Распятаго же
за ны при понтійскѣмъ пїлатѣ, и стра-
давша, и погребена. **Е.** И воскрѣшаго
въ третїй день по писаніемъ. **З.** И воз-
шедшаго на небѣ, и сѣдѣща ѿдеснѣю
Оца. **И.** И пакѣ грядѣщаго со славою,
сздати живымъ и мертвымъ, егѡже
црквию не бѣдетъ конца. **Н.** И въ Дха
Стаго, Гда, животворящаго, иже ѿ
Оца исходящаго, иже со Оцемъ и
Сномъ спокланѣма, и славима, глѣв-
шаго пррѡки. **А.** Во единѣ стѣю со-
борнѣю, и аплскѣю црковѣ. **І.** Исповѣ-
дѣю едино крещеніе во ѡставленіе грѣ-
ховъ. **К.** Чѣю воскрѣніѣ мертвыхъ.
Л. И жизни бѣдѣщаго вѣка,
аминь.

ПРИМ. III. Показовати ошроку, что въ Символѣ вѣры содержится Исповѣданіе Хрїстовыя Церкви Восточныя; и сей раздѣляется на 12 членовъ: таже изъяснити ему просто и кратко по едину члену по Капихисису, съ прибавленіемъ всегда вопрошеніи, какъ въ Прим. I. говорено. По такому изъясненію и частымъ вопрошеніямъ зашвердилъ онъ шѣмъ лучше и оныя Богословскія [въ главѣ шестой] члены, и научился такимъ легкимъ образомъ почти нечувствительно всему тому, что Хрїстіанину знаши необходимо нужно.

Ко престѣи Бѣѣ Архагглого шѣлованіе.

Бѣѣ дѣо радѣиѣ блгодѣтнаѣ Миріе, Гдѣ съ тобою: блгословѣна ты въ же-нахъ и блгословѣнъ плодъ чрева твоего, ѡко Сїса родилѣ еси дѣшъ нашихъ.

Слава:

Крѣтителю Хрѣтовъ, всѣхъ насъ помани, да избавимся ѿ беззаконій нашихъ: тебѣ бо дадѣся блгть мѣитиѣ за ны.

И нынѣ:

Мѣнте за ны стѣи Апѣтолн, стѣи вси, да избавимся ѿ бѣдъ и скорбей: васъ бо теплыѣ предстѣтели ко Сїсу стажахомъ.

Подъ твоѣ блгоштробїе прибѣгаемъ бѣѣ,

моленїѣ наша не презри во ѡбѣстоѣнїи: но ѡбѣдъ избави ны, едина чїстаѣ, едина блгвѣннаѣ.

МОЛИТВА КО СТОМУ АГГЛУ
ХРАНИТЕЛЮ.

Агглю Бжїи хранителю мой стѣи, на соблюденїе мнѣ ѿ Бга съ нѣсе дѣнный, прилѣжишъ мѣюта: ты мѣ днѣсь просвѣти, и ѿ всѣкаго зла сохрани, ко блгомъ дѣѣнїю настави, и на пѣть спсѣнїѣ направи, ѡминь.

Пѣнь ко престѣи Бѣѣ.

Преблгословѣна еси бѣѣ дѣо, воплощившася изъ тебе ѡдъ плѣниѣ, ѡдѣмъ возвѣсѣ, клѣтва потребнѣѣ, еѣѣ сво-боднѣѣ, смѣрть ѡшмертвнѣѣ, и мѣ ѡжнѣхомъ. тѣмъ воспѣвающе вопїемъ: блгословѣнъ Хрѣтовъ Бгъ блговоливый тако, слава тебѣ.

СЛАВА ТЕБѢ ПОКАЗАВШЕМОУ НАМЪ СВѢТУ.

СЛАВА ВЪ ВЫШНИХЪ БГ҃Ъ , И НА ЗЕМЛИ
МИРЪ , ВЪ ЧЕЛОВѢЦѢХЪ БЛГОВОЛЕНІЕ . ХВА-
ЛИМЪ ТѢ , БЛГОСЛОВИМЪ ТѢ , КЛАНЯЕМ-
ТИСѢ , СЛОВОСЛОВИМЪ ТѢ , БЛГОДАРИМЪ ТѢ ,
ВЕЛИКІА РАДИ СЛАВЫ ТВОЕѢ , ГД҃И ЦР҃Ю
НБ҃НЫЙ , БЖЕ О҃ЧЕ ВСЕДЕРЖИТЕЛЮ , ГД҃И
СН҃Е ЕДИНРОДНЫЙ І҃НСЕ ХР҃ТЕ , И С҃ТЫИ
ДШ҃Е . ГД҃И БЖЕ , АГНЧЕ БЖІИ , СН҃Е О҃ЧЬ ,
вземлай грѣхъ міра , помилуй насъ :
вземлай грѣхъ міра , прїимй молитвъ
нашѣ : сѣдай ѡдеснѣю О҃ЦѢ , помилуй
насъ . Яко ты еси единъ сѣ , ты еси
единъ ГД҃ь , І҃нсъ ХР҃тосъ , во славу Б҃га
О҃ЦѢ , АМИНЬ . На всякъ день блгосло-
влю тѢ , И ВОСХВАЛЮ ИМѢ ТВОЕ ВО ВѢКИ ,
И ВЪ ВѢКЪ ВѢКА . СПОДОБИ ГД҃И ВЪ ДЕНЬ
СЕЙ , БЕЗГРѢХѢ СОХРАНИТИСѢ НАМЪ , БЛГО-
СЛОВЕНЪ ЕСИ ГД҃И БЖЕ О҃ЦЬ НАШИХЪ , И
ХВАЛНО И ПРОСЛАВЛЕННО ИМѢ ТВОЕ ВО ВѢ-
КИ , АМИНЬ . БУДИ ГД҃И МЛ҃ТЬ ТВОѢ НА

НАСЪ , ЯКОЖЕ ОУПОВАХОМЪ НА ТѢ . БЛГО-
СЛОВЕНЪ ЕСИ ГД҃И , НАЗЧИМА ѠПРАВДА-
НІЕМЪ ТВОИМЪ .

Трїжды:

ГД҃И ПРИБѢЖИЩЕ БЫЛЪ ЕСИ НАМЪ ВЪ РОДЪ
И РОДЪ . ЯЗЪ РѢХЪ : ГД҃И ПОМИЛУЙ МѢ ,
ИЩЕЛИ ДШ҃У МОЮ , ЯКО СОГРѢШИХЪ
ТЕБѢ . ГД҃И КЪ ТЕБѢ ПРИБѢГОХЪ , НАЗЧИ-
МА ТВОРИТИ ВОЛЮ ТВОЮ , ЯКО ТЫ ЕСИ
БГ҃Ъ МОИ : ЯКО ОУ ТЕБѢ ИСТОЧНИКЪ
ЖИВОТА , ВО СВѢТѢ ТВОЕМЪ ОУЗРИМЪ
СВѢТУ . ПРОБАВИ МЛ҃ТЬ ТВОЮ ВѢДУ-
ЩИМЪ ТѢ .

С҃ТЫИ БЖЕ : Трїжды :

Исповѣданіе грѣшнѣе последнее .

ИСПОВѢДАЮ ТЕБѢ ГД҃Ъ БГ҃Ъ МОЕМУ ,
ВЪ ТР҃ЦѢ С҃ТѢИ СЛАВИМОМУ , И ПОКЛА-
НАЕМОМУ , О҃ЦУ , И СН҃У , И С҃ТОМУ ДХ҃У :
ВСѢ МОИ ГРѢХИ , ЯКѢ СОДѢАХЪ ВО ВСѢ
ДНИ ЖИВОТА МОЕГО , И ВЪ С҃Ю НОЩЬ ,
ДѢЛОМЪ , СЛОВОМЪ , ПОМЫШЛЕНІЕМЪ ,
ЗРѢНІЕМЪ , СЛ҃ХОМЪ , ѠБОНАНІЕМЪ ,

всѣмъ, ѡмзаниемъ, и всѣмъ мои-
ми чѣствы, дѡшевыми и тѣлесными,
и мнѣ тебѣ Бѣа моего прогнѣвахъ,
и ближняго моего ѡнеправдовахъ. ѡ
нихъ же и жалѣа, винна себѣ тебѣ пред-
ставляю, и имѣю волю каѣтиса,
смиренишю молю: прости ма, и разрѣ-
ши ма ѡ нихъ, ѡкоу блгъ и чѡколю-
бецъ, аминь.

По сѣмъ ѡпѣстившю пѣни, престѣа Бѣи.

Достойно естъ ѡкоу воиннишю, блжѣн-
на Бѣи, приноблженшю, и пренепо-
рочншю, и мѣрь Бѣа нашегѡ. Честнѣи-
шю херѡвѣмъ, и славыѣишю бесравне-
нѣа Серафѣмъ, безъистлѣнѣа Бѣа Слова
рождашю, сѡщю Бѣи та величаемъ.

Слава: и нынѣ: Гдѣи помилѡи, трѣжды:
Гдѣи благословѣи.

Мѣтѡ ради пречѣа твоеа мѣре,
и всѣхъ стѣихъ твоихъ, Гдѣи Іисе,
Хрѣте, Бѣе нашъ, помилѡи насъ, аминь.

И ѡбѣе

И ѡбѣе со блжѣннш смирениемъ блгоговѣиш
кланѣа, глаголетъ.

Тебѣ Бѣи и творцѣ моему, вѣ Трѣцѣ
стѣи славишю: ѡцѣ, и снѣ, и
стѡмъ Дѣи покланѡсѣа, и вѣрѡю дѡ-
шъ и тѣло мое, и молюсѣа: ты ма
блгѡи, ты ма помилѡи, и ѡвсѣакагѡ
мѣрскагѡ, дѣаволскагѡ, и тѣлеснагѡ сла
избавѣи. и даждь ми вѣ мирѣ безъгрѣха
прейтѣ дѣнь сѣи, во славу твою, и во
спсѣнѣе дѡши моеа, аминь.

Мѣтѡ предъ ѡбѣдомъ.

Оче нашъ: слава: и нынѣ: Гдѣи помилѡи, трѣжды:
Гдѣи благословѣи.

Гдѣи Іисе Хрѣте Бѣе нашъ, блгословѣи
намъ пищѣ, и питѣе сѣе, мѣтвами
prechѣа твоеа мѣре, и всѣхъ стѣихъ
твоихъ, ѡкоу блгѡенъ сѣи во вѣки,
аминь.

Бла-

БЛАГОДАРЕНІЕ ПО ОБѢДѢ.

Благодаримъ тебѣ Хрѣте Бже нашъ, ѿко
насытилъ еси насъ земныхъ твоихъ
блгъ. не лишъ насъ и неблагъ твоегѡ
црствїа : но ѿко посредѣ оучениковъ
твоихъ пришелъ еси Спсе, миръ да
имъ, прїиди и къ намъ, и спаси
насъ.

Слава : и нынѣ : **Г**ди помилуй, **трижды :**
Гди благослови.

Млтва ради пречтыа твоеа мѣре,
и всѣхъ стыхъ твоихъ, Гди, Іисе,
Хрѣте, Бже нашъ, помилуй насъ,
аминь.

МОЛИТВЫ ПРЕДЪ ВЕЧЕРЕЮ.

И дадутъ оубо зїи и насытятся, и вос-
хвалятъ Гда взыскающїи его, жива
бдѣтъ срца ихъ во вѣкъ вѣка.

Слава : и нынѣ : **Г**ди помилуй, **трижды :**
Гди благослови.

Гди

Гди благослови намъ пищѣ и питїе сїе,
млтвами пречтыа твоеа мѣре, и всѣхъ
стыхъ твоихъ, аминь.

БЛАГОДАРЕНІЕ ПОВЕЧЕРН.

Возвеселилъ ны еси Гди въ творенїихъ
твоихъ, и вѣдѣхъ рѣкъ твоею воз-
радоуемса. знаменаса на насъ свѣтъ
лица твоегѡ Гди. даждь еси веселїе въ
срцѣ моемъ, ѡ плодѣ пшеницы, вина,
и елеа твоегѡ оумножишаса, въ мирѣ,
вкупѣ оуишъ, и почию, ѿко ты Гди
единого на оупованїи веселилъ ма еси.

Слава : и нынѣ : **Г**ди помилуй, **трижды :**
Гди благослови.

Благословенъ еси Хрѣте Бже нашъ, давый
намъ пищѣ во бгвременїи, исполни
насъ и Дха твоегѡ стѣгъ, и пребди
съ нами во всѣ дни живота нашегѡ,
млтвами пречтыа твоеа мѣре, и всѣхъ
стыхъ твоихъ, аминь.

МЛТВЫ

МЛТВЫ НАСОНЪ ГЛАДѢЩИМЪ.

Первѣ знаменавсѣ крѣтнимъ знаменіемъ, кланяемъ,
глетъ сѣе:

Во имя Оца, и Сна, и Сѣаго
Дха, аминь.

Трижды:

Бже мѣтвѣ бѣди мнѣ грѣшномъ.

По сѣмъ:

Слава Бгъ единомъ, въ Трѣхъ сѣхъ
славномъ, Оцъ, и Снъ, и сѣомъ
Дхъ, нынѣ и прѣвѣ, и во вѣки вѣ-
кѣвѣ, аминь.

Мѣтвѣ ради пречтыа твоеа мѣре, и
всѣхъ Сѣыхъ твоихъ, Гдѣ, Іисе, Хрѣте,
Бже нашъ помилуй насъ, аминь.

Слава тебѣ Бже нашъ, слава тебѣ.

Црю небный: Сѣй Бже: Трижды: Слава: и нынѣ:

Оче нашъ: Гдѣ помилуй, ѿ. Слава: и нынѣ:

Прѣидите поклонимъ: Трижды: Уalomъ ѿ. По-
милуй ма Бже: Вѣрѣю во единаго Бга: все до конца.

и

и ѿвѣе тропарѣ сѣа бѣгодарнымъ.

День прешѣдъ бѣгодарю та Гдѣ, вѣ-
черъ прошъ сѣнощю, бѣзгрѣхѣ подаждь
ми Сѣсе, и спаси ма. Слава:

День прешѣдъ славословлю та вѣко,
вѣчеръ прошъ сѣнощю, бѣсоблазньство
подаждь ми Сѣсе, и спси ма. и нынѣ:

День прешѣдъ пѣснословлю та сѣйи,
вѣчеръ прошъ сѣнощю, ненавѣтенъ по-
даждь ми Сѣсе, и спаси ма.

Тѣже, мѣтвѣ сѣю.

Бже вѣчный, и црю всѣакаго созда-
ніа, сподобивый ма даже въ часъ сѣи
доспѣти, прости ми грѣхѣ, ѿже сотво-
рихъ въ сѣи день, дѣломъ, словомъ,
и помышленіемъ. и ѿчисти Гдѣ сми-
реннѣю ми дѣшѣ ѿвсѣакиа скверны, плѣ-
ти и дѣха: и даждь ми Гдѣ въ нощѣ
сѣи, сонъ прѣти въ мирѣ: да воста въ
ѿ смирѣннаго ми ложа, бѣгозгождѣ
прѣстѣомъ имени твоемъ во всѣ дни

жи-

животѣ моемѣ , и поперѣ борюща ма
врагѣ плотскіа и безплотныа , и изба-
ви ма Гдѣи ѿ помышленій сѣтныхъ
ѿскверняющихъ ма , и похотей лѣка-
выхъ : ѿкѣ твоѣ есть црѣтво , и сила ,
и слава , со единокроднымъ ти Сномъ ,
и прѣтымъ Дхомъ , нынѣ и прѣи , и во
вѣки вѣкѣвъ , аминь .

Мѣтва ко прѣстѣи Бжѣ .

Преславная прѣснодѣво , мѣти Хрѣта
Бга , прѣнеси нашѣ мѣтѣ Снѣ твое-
мѣ , и Бгѣ нашѣмѣ , да спасѣтъ тобою
дѣшы наша .

Мѣтва ко стѣомѣ дггѣлѣ хранителю .

Аггѣлѣ Хрѣтовѣ , хранителю мой стѣи ,
не ѿстѣпай ѿ мене , слыхъ ради дѣлъ
моихъ : но моли ѿ мнѣ грѣшномѣ ,
ѿкѣ да прѣститъ ми создатель и Бгѣ
мой всѣ , сѣлика прѣднѣмѣ согрѣшихъ ,
и да оукрѣпитъ ма прѣчее врѣма жи-
вотѣ моемѣ безпорока прѣити . ты же

ма ,

ма , ѿ хранителю , въ сѣю нѣщѣ сѣ-
лою твоѣю покрѣи , и невредима со-
блюди ѿ всѣкагѣ зла : ѿкѣ да не-
вреждѣнъ ѿ дѣволекныхъ искушеній ,
востаѣ ѿ смиреннагѣ ми лѣжа , до-
стойно восхваляю имя Бга нашего ,
Оца , и Сна , и стѣгѣ Дха , ѿкѣ
блѣгѣно есть , нынѣ и прѣи , и во
вѣки вѣкѣвъ , аминь .

Стѣи апѣтоли , прѣроцы , мѣнцы ,
стѣлѣе , прѣбнѣи , прѣвнѣи , и всѣ стѣи ,
мѣлите Бга ѿ мнѣ грѣшномѣ .

Слава : и нынѣ : Гдѣи помѣлѣи , трѣжды :

Гдѣи блѣгослови .

Мѣтѣ ради прѣчѣтѣ твоѣмѣ мѣре ,
и всѣхъ стѣихъ твоихъ , Гдѣи , Іисѣ ,
Хрѣте , Бжѣ нашѣ помѣлѣи насъ , аминь .

*и дѣе знаменѣсѣ крѣтымъ знаменіѣмъ , на одрѣ
возлѣгѣмъ глаголетъ .*

Ѿгради ма Гдѣи сѣлою чѣтнагѣ , и
животворѣагѣ ти крѣта , и тѣмѣ со-
хранѣма ѿ всѣкагѣ зла .

Бозлѣгѣ

ВОЗЛЕГЪ ЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ:

Во ѿмѣ твоѣ Гдѣ, Іисе, Хртѣ, Бже
моѣ, плотию распятый, ѿ міромъ лѣгъ
оу҃гнѣ, и почи, ѿкѡ ты єдинаго на
оу҃повѣніи вселѣи ма єси.

ОУ҃ГНѢТИ ЖЕ ХОТѢИ, ГЛАГОЛЕТЪ.

Въ рѣцѣ твоѣ Гдѣ, Іисе, Хртѣ, Бже
моѣ, предаю дѡхъ моѣ: ты же ма
бл҃гословѣ, ты ма помѣиши, и живѡтъ
вѣчныи дѣрѡи ми, ѿмѣни.

ПРИМѢЧАНІЕ. Въ Кіевскомъ большемъ Букварѣ есть
еще вещей, которыя къ знанію приличествуютъ, якоже
и Символъ Святаго АѦНАСІЯ; но занеже все то нахо-
дится въ книжицѣ названной Орѡдоксѡсѡ Омологіа: то
мы невидѣли за потребно здѣсь повторишельно пославля-
ти, и шѣмъ умножати настоящее дѣло.

ГЛАВА О О М Ѣ .

Ѧ ЧИСЛАХЪ .

АРИѦМЕТИКА [что по Сербски значить, НАУКА О РА-
ЧУНУ] есть знаніе таковое, кромѣ котораго ни духов-
ному ни Свѣшскому человѣку быти неможно добрымъ до-
мостроителемъ: Того ради дабы дѣши, по образу прош-
чихъ Европейскихъ народовъ, въ томъ заблаговременно
получили нѣкое понятиѣ, пославляемъ мы здѣ то, что
во первыхъ нужно знати.

Прежде всего пославлено начертаніѣ числѣ, которыхъ
обыкновенно цифрами нарицаютъ. Число, которое посла-
вляютъ въ Церковныхъ книгахъ, состоятъ изъ нарочныхъ
азбучныхъ писменъ; а въ Полищичныхъ книгахъ упошре-
бляютъ Гражданскія особенныя и Латинскія изъ Латин-
скихъ писменъ составляемыя цифры; въ дѣлахъ же Эконо-
мическихъ единыя токмо Гражданскія. Для того, занеже
всѣ шѣ преобразныя цифры знати надобно, пославляемъ
мы здѣ ихъ начертанія, съ простымъ Сербскимъ изгова-
риваніемъ.

Церк: Гражд: Лат:

Ѧ	1	I.	еданѣ.
Ѧ	2	II.	два.
Ѧ	3	III.	три.
Ѧ	4	IV.	четыри.
Ѧ	5	V.	петѣ.
Ѧ	6	VI.	шестѣ.
Ѧ	7	VII.	седамѣ.
Ѧ	8	VIII.	осамѣ.

Церк: Гражд: Лат:

Ѡ	9	IX.	деветѣ.
Ѡ	10	X.	десетѣ.
Ѡ	11	XI.	единнадесять.
Ѡ	12	XII.	дванадесять.
Ѡ	13	XIII.	тринадесять.
Ѡ	14	XIV.	четыренадесять.
Ѡ	15	XV.	пятидесять.
Ѡ	16	XVI.	шестнадесять.
Ѡ	17	XVII.	седмнадесять.
Ѡ	18	XVIII.	осмнадесять.
Ѡ	19	XIX.	деветнадесять.
Ѡ	20	XX.	двадесять.
Ѡ	30	XXX.	тридесять.
Ѡ	40	XL.	четыредесять.
Ѡ	50	L.	пятидесять.
Ѡ	60	LX.	шестдесять.
Ѡ	70	LXX.	седадесять.
Ѡ	80	LXXX.	осадесять.
Ѡ	90	XC.	деветдесять.
Ѡ	100	C.	сто.

Церк: Гражд: Лат:

Ѡ	200	CC.	двѣста.
Ѡ	300	CCC.	триста.
Ѡ	400	CD.	четыре стотине
Ѡ	500	D.	пять стотинѣ.
Ѡ	600	DC.	шесть стотинѣ.
Ѡ	700	DCC.	седамѣ стотинѣ.
Ѡ	800	DCCC.	осамѣ стотинѣ.
Ѡ	900	CM.	деветѣ стотинѣ.
Ѡ	1000	M.	тысяща [*]
Ѡ	2000	MM.	двѣ тысячи.
Ѡ	3000	MMM.	три тысячи.
Ѡ	4000	VM.	четыре тысячи.
Ѡ	5000	MV.	пять тысячѣ.
Ѡ	6000	MVI.	шесть тысячѣ.
Ѡ	7000	MVII.	седамѣ тысячѣ.
Ѡ	8000	MVIII.	осамѣ тысячѣ.
Ѡ	9000	MIX.	деветѣ тысячѣ.
Ѡ	10000	MX.	десять тысячѣ.

[*] Нѣкіе изъ Сербовѣ говорящѣ, ХИЛЯДА, но реченіе сіе есть греческое, и СЕРБИ, которые въ БОСНѣ, ХЕРЦЕГОВИНѣ, ДАЛМАЦИИ, и индѣ обитають, и съ греками дѣла неимуть, снзго реченія неразумють.

АРИΘΜΕΤΙΚΑ состоитъ изъ пяти видовъ, отъ коихъ цѣлый рачунъ произво-
дится.

ВИДЫ АРИΘΜΕΤΙΚΕΣ.

1. Численіе, или Броење.
2. Совокупленіе, или Суммиранье.
3. Вычитаніе, или Изваденье.
4. Умноженіе, или Умножанье.
5. Раздѣленіе, или Располаганье.

Первый Видъ **ЧИСЛЕНІЕ** или **БРОЕНЬЕ**,
научава, како треба числа право записати
и броеши; о чемъ смотрѣши можно Новую
Сербскую Ариѳметику на страницы 8.

Второй Видъ **СОВОКУПЛЕНІЕ**, по-
учава како коя числа треба у одну сумму
учиниши. Къ наученью овога Вида служишъ
слѣдующая таблица:

1	и	1	есу	2	2	и	2	есу	4
1		2		3	2		3		5
1		3		4	2		4		6
1		4		5	2		5		7
1		5		6	2		6		8
1		6		7	2		7		9
1		7		8	2		8		10
1		8		9	2		9		11
1		9		10					

3	и	3	есу	6	5	и	5	есу	10
3		4		7	5		6		11
3		5		8	5		7		12
3		6		9	6	и	6	есу	12
3		7		10	6		7		13
3		8		11	6		8		14
3		9		12	6		9		15
4	и	4	есу	8	7	и	7	есу	14
4		5		9	7		8		15
4		6		10	7		9		16
4		7		11	8	и	8	есу	16
4		8		12	8		9		17
4		9		13	9	и	9	есу	18
5	и	5	есу	10	9		10		19
5		6		11					
5		7		12					

Третий Видъ **ВЫЧИТАНІЕ** или **ИЗВА-
ДЕНЬЕ** научава, како кою сумму изъ дру-
ге извадиши треба, къ чему слѣдующая та-
блица служишъ:

1	изъ	1	остаетъ	0	1	изъ	6	оста:	5
1	изъ	2	остаетъ	1	1		7		6
1	изъ	3	остаютъ	2	1		8		7
1		4		3	1		9		8
1		5		4	1		10		9

2 изъ 3 оста: 1	5 изъ 6 оста: 1
2 4 2	5 7 2
2 5 3	5 8 3
2 6 4	5 9 4
2 7 5	5 10 5
2 8 6	5 11 6
2 9 7	5 12 7
2 10 8	5 13 8
2 11 9	5 14 9

3 изъ 4 оста: 1	6 изъ 7 оста: 1
3 5 2	6 8 2
3 6 3	6 9 3
3 7 4	6 10 4
3 8 5	6 11 5
3 9 6	6 12 6
3 10 7	6 13 7
3 11 8	6 14 8
3 12 9	6 15 9

4 изъ 5 оста: 1	7 изъ 8 оста: 1
4 6 2	7 9 2
4 7 3	7 10 3
4 8 4	7 11 4
4 9 5	7 12 5
4 10 6	7 13 6
4 11 7	7 14 7
4 12 8	7 15 8
4 13 9	7 16 9

8 изъ 9 оста: 1	9 изъ 10 оста: 1
8 10 2	9 11 2
8 11 3	9 12 3
8 12 4	9 13 4
8 13 5	9 14 5
8 14 6	9 15 6
8 15 7	9 16 7
8 16 8	9 17 8
8 17 9	9 18 9

Четвертый Видъ УМНОЖАВАНІЕ
научава, како кое число или ракамъ умножи-
ти треба; къ изученю того служить слѣ-
дующая таблица:

1 пущъ 1 естѣ 1	3 6 18
2 пущъ 2 есу 4	3 7 21
2 5 10	3 8 24
2 6 12	3 9 27
2 7 14	3 10 30
2 8 16	4 пущъ 4 есу 16
2 9 18	4 5 20
2 10 20	4 6 24
3 пущъ 3 есу 9	4 7 28
3 4 12	4 8 32
3 5 15	4 9 36
	4 10 40

5	путь	5	есу	25	7	путь	7	есу	49
5		6		30	7		8		56
5		7		35	7		9		63
5		8		40	7		10		70
5		9		45	8	путь	8	есу	64
5		10		50	8		9		72
					8		10		80
6	путь	6	есу	36	9	путь	9	есу	81
6		7		42	9		10		90
6		8		48					
6		9		54	10	путь	10	есу	100
6		10		60	10		100		1000

Пешый Видъ РАЗДѢЛЕНІЕ научава ,
 како сумму можно на части , или на шалове
 раздѣлиши и расположиши , ради чего нужно
 естъ слѣдующую таблицу знати :

2	у	2	има	1	3	у	3	има	1
2		4		2	3		6		2
2		6		3	3		9		3
2		8		4	3		12		4
2		10		5	3		15		5
2		12		6	3		18		6
2		14		7	3		21		7
2		16		8	3		24		8
2		18		9	3		27		9

4	у	4	има	1	7	у	7	има	1
4		8		2	7		14		2
4		12		3	7		21		3
4		16		4	7		28		4
4		20		5	7		35		5
4		24		6	7		42		6
4		28		7	7		49		7
4		32		8	7		56		8
4		36		9	7		63		9
5	у	5	има	1	8	у	8	има	1
5		10		2	8		16		2
5		15		3	8		24		3
5		20		4	8		32		4
5		25		5	8		40		5
5		30		6	8		48		6
5		35		7	8		56		7
5		40		8	8		64		8
5		45		9	8		72		9
6	у	6	има	1	9	у	9	има	1
6		12		2	9		18		2
6		18		3	9		27		3
6		24		4	9		36		4
6		30		5	9		45		5
6		36		6	9		54		6
6		42		7	9		63		7
6		48		8	9		72		8
6		54		9	9		81		9

ПРИМѢЧАНІЕ. Когда опрѣкъ первые три табеллы выучилъ, можеть учить изъ предъупомянутой Ариѳметики ему нѣколикія маленькія примѣры сочиняя подавати, на примѣръ.

ПО ПЕРВОЙ : Единъ дадешъ просяку 2 новаца, другіи 6 новаца, колико дакле онай просякъ получио свега? опвѣшъ: 8 новаца; ибо 2 и 6 есу 8.

ПО ВТОРОЙ : Петрѣ долженъ Павлу 8 фориншовъ, изъ того дао 6, дакле колико ющъ дани долженъ? опв: 2 форинша; ибо 6 изъ 8, остающъ 2.

ПО ТРЕТЬЕЙ : Еданъ аршинъ сукна [шоесть чохе] кошмуетъ 3 форинша, колико дакле кошмующъ 5 аршиновъ? опв: 15 фориншовъ; ибо 3 пущъ 5, есу 15.

ПО ЧЕТВЕРТОЙ : Троица получили у даръ 18 фориншовъ, дакле по колико свакому имати надобно? Опв: по 6 фор: ибо 3 у 18 има 6 пущъ, и тако 3 пущъ 6, есу 18. и прощая.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ. О Гражданскихъ вѣщахъ.

Часто случается, что когда въ нѣкоемъ собраніи будетъ разговоръ о Историческихъ, Географическихъ и прочихъ до гражданского знанія принадлежащихъ вѣщахъ, многіи того конечно не разумѣющъ, и почти будио глухи бы были, или оной разговоръ на чужемъ языкѣ водится. Буде же кто возьмешъ какую ни будь Исторію читать, то невѣдая Географіи, и неразумѣвая Картъ Географическихъ, читаешъ оную Исторію такъ, какъ бы кто въ мрачной ночи безъ фонару ходилъ по улицамъ. Таковыя же знанія нужны всякому, каковаго бы кто чина и зва-

нїя ни былъ. Во отвращеніе такового невѣжества, представляемъ мы здѣсь опрѣкамъ нѣколикія къ вѣдѣнію нуждныя вещи, и то просто по Сербски, чибобъ они самы чиняя разумѣвати могли.

І. О ВРЕМЕНИ.

Време опъ сто лѣшъ, или време Спогодищнее, наричетсе вѣкъ.

Еданъ годъ состоитъ изъ 12 мѣсецовъ, а еданъ мѣсець има 4 Недѣли и нѣколикы дней.

Свака Недѣля состоитъ изъ 7 дней, по чему часто именуютсе и Седмица.

День и ночь имутъ 24 часа или Сѣта, а свакій Сѣтъ состоитъ изъ 60 минутъ.

ИМЕНА МѢСЕЦОВЪ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ИЗГОВАРЬВАНЬЮ ЕСУ ТАКО:

1. Іаннуарь,	имѣетъ	дней	31
2. Февруарь,		дней	28, и 29
3. Мартъ,		дней	31
4. Апрель,		дней	30
5. Май,		дней	31
6. Іюнь,		дней	30
7. Іюль,		дней	31
8. Августъ,		дней	31
9. Септемвръ,		дней	30
10. Октомвръ,		дней	31
11. Ноемвръ,		дней	30
12. Декемвръ,		дней	31

Еданъ годъ раздѣлявасе на 4 времена, шоесть:

1. Пролетье, починѣтсе 9 Марта.
2. Лѣто, починѣтсе 10 Іонья.
3. Есень, починѣтсе 12 Септемвра.
4. Зима, починѣтсе 10 Декемвра.

ИМЕНА ЧЕТЫРЕХЪ ЭЛЕМЕНТАХЪ.

1. Огнь, [вапра] 2. Воздухъ. 3. Вода. 4. Земля.

ЧУВСТВА ТѢЛЕСНЫЯ.

1. Видѣніе, [шоесть, гледанье,] 2. Слышаніе, [слушанье.] 3. Вкусъ. 4. Осязаніе [чувствованье, и опипанье.] 5. Обоняніе, [мирисанье.]

ИМЕНА СЕДМЫХЪ МЕТАЛЪ, и знаки кои вмѣсто именъ ихъ пишушсе:

1. Олово	Б	5. Сребро	Д
2. Косишерь	2C	6. Бакаръ	♀
3. Желѣзо	♂	7. Живое Сребро	♀
4. Злашо	⊙		

II. О ГЕОГРАФІИ.

Реченіе ово Географія, значитъ на Сербскомъ езыху, описанье земли.

§. I. Географія даешъ намъ знати, каковъ есть земный кругъ на коемъ мы живимо; какве имаде воде, планине и друго что у свѣшу находитсе; кътому каква у свѣшу имаду царства и прощ.

§. 2. Земля есть округла, почему и наричешсе, Кругъ земный.

§. 3. Кругъ земный има раздѣленіе шроякое: 1. Математическое, 2. Физическое, и 3. Политическое.

§. 4. По Математическому раздѣленію можемо знати видъ земли, и колико велика земля; По Физическому можемо знати качешво, шоесть каквае земля, какве има воде, и друго что на земли и у земли имѣетсе: По Политическому можемо знати, каква различна царства и области есу на земли.

§. 5. Сва ова раздѣленія есу описаны у Географіи, а начертани на Ландкаршы.

§. 6. Ландкарта есть представленіе цѣлага круга земногъ съпредреченными раздѣленіями.

§. 7. Циркули и Линіе на Ландкаршы показуюшъ раздѣленіе Математическое; воде и швердая земля есть раздѣленіе физическое или натуралное; а маленкіе шочки, кои распредѣляваюшъ земле царствахъ и шпанъ, есть раздѣленіе Гражданское.

§. 8. Земля у округлости содержава 360 градусовъ, еданъ градусъ содержишъ 15 миль Географическихъ; Географическа миля есть шолика, колика Нѣмецка миля, коя состоитъ изъ $1\frac{1}{2}$ саша хода нѣшегъ; и шако земля у округлости Содержава 5400, шоесть пешъ шысящъ, и чешыри шопини миль нѣмецкихъ, а сва 9-281333, шоесть 9 миліоновъ 2 шопини 81 шысяща, 3 шопини и шридесешъ шры миль квадратныхъ [шоесть попреко и уздужъ.]

§. 9. Главные шпраны свѣша раздѣлены по Солнцу: шпрана, гдѣ солнце восходишъ, называсе ВОСТОКЪ; гдѣ солнце заходишъ, ЗАПАДЪ; гдѣ оное находитсе у полдне, ЮГЪ, или Полуденъ; а напрамъ юга лежащая шпрана, СѢВЕРЪ или Полуношь.

§. 10. Части свѣша есу чешыре: 1] Европа, 2] Азія, 3] Африка, 4] Америка.

1. Е В Р О П А.

§. 11. Море, кое окружава савъ свѣшъ называлосе ошъ прежде еднымъ именемъ, ш.е. Океанъ, но потѣмъ стало раздѣлено по чешыремъ главнымъ шпанамъ свѣша, а именно: 1. Восточное Море, 2. Западное или Атлантическое Море, 3. Сѣверное Море, и 4. Южное Море.

§. 12. Европа раздѣлявася на разныя земаи , а именно : 1. Португалія , 2. Хишпанія , 3. Франція , 4. Великая Бришанія и Англія , 5. Нидерландія , 6. Хелвеція или Швайцерія , 7. Италія , 8. Германія [тоестъ Нѣмецкая земля .] 9. Данія , 10. Норвегія , 11. Швеція , 12. Польша , 13. Пруссія , 14. Хунгарія , Транзилванія , Славонія , Кроація , Далмація , Босна , Сербія , Чернагора , Херцеговина , 15. Романія , Греція , Болгарія , Молдава и Валахія , 16. Малая или Европейская Ташарія , 17. Россія .

§. 13. У Европы есу три Имперіума : 1. Нѣмецкій , 2. Россійскій , 3. Турскій .

§. 14. Кралеvствѣ естѣ дванадесетѣ : 1. Португалское , 2. Хишпанское , 3. Француское , 4. Великобританское что и Англійское , 5. Данское или Денемаркское , 6. Шведское , 7. Польское , 8. Хунгарское , 9. Бохемское , 10. Прусское , 11. Сардинское , 12. Неаполитанское .

§. 15. Круфиршствѣ естѣ деветѣ . 1. Майнцѣ , 2. Трієрѣ , 3. Целѣ , 4. Бохемія , 5. Баварія , 6. Фалцѣ , 7. Саксонія , 8. Бранденбургѣ , 9. Ханноверѣ .

§. 16. Знашныя Республики : Венеціанска , Генуэзка , Луканска , Рагузка , Швайцерска , Холландска .

§. 17. Главныя законы у Европы есу чепыре : Хрістіанскій , Махомешанскій , Еврейскій , и Идопоклонническій . Хрістіанскій законѣ раздѣлявася у Европы на пестѣ Церквей , а именно : Греческая , Римская , Лутеранская , Калвинская и Англійская , отѣ коихѣ послѣднихѣ шрехѣ разныя ющѣ другіе малые секты находятсе .

2. А З І Я .

§. 18. Азія раздѣлявася на шестѣ часней , тоестѣ : 1. Азіяшская Туркія съ Аравіомѣ , 2.

Персійдское Царство , 3. Восточная Индія , 4. Великая Ташарія , 5. Кишайское [или Хинское] Царство , 6. Азіяшскіе Острова .

§. 19. Владѣтели у Азіи есу : Россійскій Императорѣ мало что не у цѣлой великой Ташаріи : Турскій Императорѣ : Кишайскій Императорѣ : Персидскій Шахѣ : великій Моголѣ у восточной Индіи : у островахѣ Азіяшическихѣ Императорѣ Японскій , Малдивишскій краль ; Холландезы , и Хишпанцы .

3. А Ф Р И К А .

§. 21. Африка раздѣлявася на слѣдующія земаи : 1. Варварія , 2. Сара или Пуспиня Варварская , 3. Нигриція или дольная Еѣопія , 4. Гвинеа , 5. Конго , 6. Земля Кафровѣ , 7. Мономешапское владѣніе , 8. Зангвебарѣ , 9. Горная Еѣопія , 10. Аянѣ , 11. Абиссинія , 12. Абексѣ , 13. Нубія , 14. Египетѣ , 15. Африканскіе острова .

§. 22. Владѣтели у Африки : Императорѣ Турскій и Марокскій ; Кралеви Абиссинскій , Мономешапскій , великій Табекѣ , и прочіе , како и многіе Европейцы .

§. 23. Законы у Африки : Махомешанскій , Идопоклонническій , Еврейскій , Хрістіанскій разныхѣ исповѣданій , Кафры и многіе другіе Африканскіе народы живутѣ безѣ закона , како звѣры .

4. А М Е Р И К А .

§. 24. Америка естѣ новая часть свѣта , и за то именуешсе , Новый свѣтѣ , пошому что она не давно , тоестѣ у 1492 году обрѣшена . Она раздѣлявася на Сѣверную и Южную Америку .

§. 25. Владѣтели у Америки : Хишпанцы , Французы , Англезы , Холландезы , Португалцы .

§. 26. Законъ у Америки : Американцы были сви Идолопоклонники : но опѣ времена , како Хрїстіани многими тамо землями овладели , обращено изъ нихъ великое множество къ разнымъ Хрїстіанскимъ законамъ .

III. О ИСТОРИИ.

§. 27. Исторія есть описаніе свега того , что у свѣшю кадѣ приключилосе .

§. 28. Что бы совершенно разумѣвати Исторію , нужно есть знати Географію , и имати черщежи Географическія шоесть Ландкарты ; зашо , что Географія и черщежи показуюшѣ мѣста , у коима оныя приключенія происходили ; такожде шреба знати Хронологій , шо есть : науки временъ .

§. 29. Исторія есть двояка , а именно : Духовная и Свѣшская .

§. 30. Духовная Исторія есть паки двояка : **СВЯЩЕННАЯ**, коя заключаеся у Священномѣ Писаніи Ветхаго и Новаго завѣша . **ЦЕРКОВНАЯ** , коя содержишѣ шо , что до закона принадлежащее случавасе , како Соборы и прочая .

§. 31. Свѣшская Исторія состоишѣ изъ разныхъ другихъ , како Исторія Универсальная или вселенная , шоесть свыю Царствѣ и земель опѣ Сопворенія мїра до настоящихъ временъ ; Исторія едного Царства , и народа , Исторія содержащая житіе и дѣла едного Царя , Генерала , и проч . о почешку и продолженіи разныхъ Художествѣ , Майстерствѣ , и Комерціи [шоесть купечества] и прочихъ разныхъ вещей и дѣлѣ Исторій .